

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(LUJ), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

LUJ, 1935. IV. évfolyam
58. szám.
Március 10.

Vasárnap

Több európai államfő lemészárlását tervezték a dániai terroristák

(PARIS.) Röviden jelentettük, hogy a rendőrség egy titkos szervezetet leplezett le, amely a mar-seillei merényletnek hasonló újabb politika merényletnek előkészítését vette terbe.

TÖBBEK KÖZÖTT SZÓ VOLT ARRÓL, HOGY HITLERT IS MEGÖLIK ÉS NÉMETOR-SZÁGBAN SÜLYOS ZAVARGÁSOKAT IDÉZZENEK ELŐ.

Újabb jelentések szerint a szervezet leplezése a dán rendőrség érdeme, amely egy, a napokban leplezett kopenhágai kémszervezettel és kommunista központtal kapcsolatosan találta meg a továbbvezető szála-
kat ehhez a veszedelmes bolsevista szervezethez. Az akció élén állítólag Kun Béla, Magyarország volt
vörös diktátora áll és annak kötelékébe számos jugoszláv emigráns is beletartozik, valamint más Közép-
európából származó kommunista elemek. A szervezet hasonló volt ahhoz, amely Sándor jugoszláv király
és Barthou meggyilkolását elhatározta és keresztül vitte. A veszedelmes szervezet leplezése, a jelek sze-
rint, még nagy szenzációkat ígér. A nyomozás adatai szerint kommunista csoport

HITLEREN KIVÜL MÁS EURÓPAI ÁLLAMVEZETŐK MEGGYILKOLÁSÁT IS ELHA-TÁROZTA ÉS CÉLJA AZ VOLT, HOGY EURÓPÁBAN MINÉL NAGYOBB KAVARO-DÁST IDÉZZEN ELŐ.

Görögország sorsdöntő napjai

Venizelos állítólag súlyosan megsebesült

Még mindig tart a Struma melletti csata

Kréta körül tengeri ütközet készül

(ATHÉN.) A görögországi hely-zet még mindig rendkívül súlyos, bár a kormány csapatai Keletmace-doniában bizonyos eredményeket ér-tek el. Addig semmi határozatot nem lehet tudni a helyzet kialakulá-sáról,

amíg a Struma melletti csata be-nem fejeződik, amely tegnap el-kezeredetten megindult és jelen-leg is tart.

Úgy tudják, hogy a fölkelőknek si-került előre törniük Szaloniki felé.

A véres harcnak mindkét részről igen sok halottja és sebesültje van.

TSALDARIS SZÓZATA A LAKOSSÁGHOZ

Tsaldaris miniszterelnök Athén-ben fogadta az újságírókat és álta-luk azt ajánlotta a lakosságnak, hogy őrizze meg hidegvérét. Kije-lentette, hogy

a rossz idő miatt a hadműveletek

nem folyhatnak kielégítő ered-ménnyel. Csupán repülőgépekről megfigyeléseket eszközölhetnek.

Tsaldaris felesége megszervezte az egészségügyi és vöröskereszt szolgál-latot. Azt cáfolák, hogy a levélcen-zurát bevezették volna és

a külföldre szóló táviratok cenzu-rája is csak formai jellegű.

ÚJABB LETARTÓZTA-TÁSOK

Hivatalos közlemény szerint az el-lenzéki tábor hívei közül számos egyént letartóztattak. A Le Temps kiküldött tudósítója azt a hirt közli,

hogy Glachos tábornokot Zavi-tzianos volt minisztert és sok képviselőt, valamint szenátort le-tartóztattak.

A letartóztatottakat Tripolisba akarták szállítani, de a szállítás mégis elmaradt, mert a lakosság ér-césülve a hírről,

meg akarta lincselni a foglyokat.

ELÉGETETT MILLIÓK

A Pshar és Helle gőzösök, ame-lyek a forradalmárok kezén vannak Cavallába érkeztek és

helyreállították az összeköttetést a forradalmárok és a tengeren lévő hajó között.

Kormányrepülőgépek tegnap ismét bombázták a felkelők kezén lévő városokat. Az Égei tengeren lévő gö-

g szigetek prefektusai rendeletet kaptak, hogy

minden pénzt égessenek el, hogy az ne kerülhessen a felkelők ke-zébe. Állítólag 200 millió drah-mát égettek el.

DOHÁNYGYÁRI SZOVJET? . . .

Cavallából jelentik, hogy ott a nagy dohánygyárban és dohánylára

katban a munkások elhatározták, hogy

bolsevista szovjetet alakítanak.

VENIZELOS MEGSEBESÜLT

Egy Volloba érkezett jugoszláv gőzös azt a hirt hozta, hogy állító-lag

Venizelos súlyosan megsebesült és a vezért Alexandriába szállították.

TENGERI CSATA KÉSZÜL

A párisi görög követség cáfolja azt a hirt, hogy ellenséges repülők bombázták volna Szalonikét. A belgrádi Pravda viszont azt a hirt közli, hogy

a krétai vizeken nagy tengeri üt-közet készül a forradalmárok és a kormány flottája között.

A szaloniki arzenalt négy torpedó hajó hagyta el, amelyhez később még hat másik torpedóhajó és négy tengeralattjáró csatlakozott. Ez a flotta biztosítani tudja a kormány győzelmét a fölkelők fölött. A forradalmárok egyébként megszállot-tak a Seresből Szaloniki felé veze-tő vasutvonalat. Viszonzásul a kor-mány repülőgépei Serrest bombáz-ták.

TÖMEGES KATONAI NYUGDIJAZÁSOK TÖR-TÉNTÉK BULGÁRIÁBAN

(BELGRÁD.) Szófiában tegnap ülést tartott a legfőbb katonai ta-nács Boris király elnöke alatt. A tanácskozásról kiadott hivatalos közlemény szerint azon katonai jel legü kérdéseket intéztek el. Az Ava-la ügynökség azt írja, hogy az ülésen rendkívül nagyfontosságú kato-nai nyugdíjazások történtek. Töb-bek között nyugdíjba küldték

Boris király első szárnysegédét, Panov tábornokot, a várnai, plev-naí, dubnicai helyőrségek parancs-nokait és rengeteg magasrangú fő-tisztet.

A nyugdíjazások érdekessége az, hogy valamennyi főtiszt

még javakorabeli ember, de a Zla-
tev-kormánynak erős ellenfelet,
az udvárnak pedig a legteljesebb bizalmát bírták.

A Zlatev-kormány azzal indokolja a kényszer nyugdíjaztatásokat, hogy ezek a tisztek magatartásukkal nyugtalanították Bulgária belső békéjét és ezért kellett őket szol-gálatukból eltávolítani.

Tiszti körökben a váratlan nyugdi-jazások óriás feltűnést keltettek.

TUDODAJ (Tuberculosis)
Mindenkinek olvasnia kell Dr.
Sechenyi (Gent, Schweiz) köny-
vet a tudodaj kezeléséről,
UMCKALOADO
névű gyógyszer (csepp, kezes csepp,
pork, tableta). Ár 30 lei. Kapha-
tó minden könyvkereskedésben és az
Umcka r. t.-nál, București Strada
Surbey-Voda 103.

Ezt nevezem pechnék

Ezuttal nem az adóalannyal, hanem a végrehajtó urral esett meg a baj.

Egyik közeli városban, hasonlóan a „kincsesünehöz”, szigorú eréllyel folyik — pardon talán — áramlik az adóbehajtás.

A végrehajtók, ha jól tudjuk, sem a Keleti Akadémiát, sem a jogot nem végezték el és így módjuk valamilyen érdekebb, mint egy követségi attasché, szótárunkban is csak a nép egyszerű gyermekének nyelvét használják — persze nem gyermekdeden.

A kérdéses végrehajtó tehát beállított egy írógépes üzletbe, ahol a tulajdonos beteg lévén, — a vezérigazgatói teendőket b. neje végezte.

A kitűnő szituáción fellelkesedve, a végrehajtó egy októval magasabban kezdte:

— Fizes a naccsága, vagy nem fizet?

— Pardon momentán...

— Mit, hogy momentán nincs. Kell és punctum.

— Ebben a pillanatban nem tudok...

— Akkor foglalok, jön a stráf — és viszek.

— En holnapra beviszem az adóhivatalba a pénzt.

— Itt nincs holnap, csak ma van. Pénz beszél, a cég ugasson mást.

— Holnap valahogy összeszedem a pénzt.

— Hát, ha most ebben a pillanatban nem fizet, akkor viszek egy gépet.

Szólt és a hóna alá kapott egy szép kis elegáns Postable-írógépet. Kalapját fejére csapta és lei a géppel.

A tulajdonosnő mire észbekapott, a végrehajtó messzi járt és nem hallotta, hogy mit kiabál utána a „naccsága”.

Pedig jó lett volna — nagyon jó lett volna, mert két nap múlva ki derült, hogy az írógép a pénzügyigazgató tulajdona volt — javításra a cégnél.

A pénzügyigazgató most „kügényel”.

Az erélyes végrehajtó „grippát” jelentett.

Ezt nevezem én pechnék!

TEKE-SPORT

Eredmények: Stop—Vulturul (Somesul) 132:131, 14 j. Favorit—Olimpia 114:113, 11 j. Olimpia—Bohém 135:114, 11 j. Mured—Turul 156:150, 13 j. — Program, Vultur (Someseni)—Royal márc. 10-én a Feurdean-pályán. Vultur (Someseni)—Juventus márc. 10-én a Feurdean-pályán. Sport—Corvin márc. 27-én a Kovács-pályán. Sport—Hercules márc. 20-án a Kovács-pályán, NTK—Avram Iancu Aiud márc. 10-én. — Leigazolások, Brasov: Iosif L. Maier Urban Emil Concordia, Tg.-Săcueso Fodor B. Cateanu Ioan, Antal Eméric, Gavril J. Törökves.

SPORT

Rét tartalékkal, de bizakodó reménységgel áll ki a Románia a Kinizsi ellen

(CLUJ.) A nemzeti liga A) csoportjának cluji mérkőzése vasárnap a szezon legérdekesebb játékával kezdődnek meg. A Ripensiát verő Kinizsi és a Románia találkozója igazi szenzáció lesz. Nemcsak azért, mert jelenleg talán a Kinizsi legjobb formában levő csapatunk, hanem azért is, mert abban a jövő egyik legnagyobb csatártehetsége, Gruin is bemutatkozik, aki mint ismeretes, négy gólt lőtt vasárnap a Ripensiának. Ez pedig olyan teljesítmény, aminőt alig tud felmutatni más játékosunk.

A mérkőzés favoritjának így a Kinizsit kell tartanunk annál is inkább, mert a Romániából Muresan s Chendrean I. hiányozni fognak, de Fried leigazolása sem jött még meg. A Románia minden eshetőségre készen azonban Fried helyére is talált olyan csatárt, akinek

bemutatkozása meglepetés lesz a Kinizsinek is, a közönségnek is. — A két csapat Xifandó bíró vezetésével vasárnap délután 3 órakor a következő összeállítással fog kiállni:

Kinizsi. Bulgakoff, Hetzer, Kohl, Nagy, Zelenák I, Demetrowics, Szilárd I, Zelenák II, Glasz, Török, Gruin.

Románia. Muntean II, Doci, Felecan I, Muntean I, Criza, Farkas, Coborzan, ?, Felecan II, Pop, Căpușan.

A Románia ebben a csonka összeállításban is kitűnő játékerőt képvisel és ha a csapat szívével fog játszani, nyíltá teheti a küzdelmet.

Délután fél 1 órakor a Románia B) csapata játszik kupamérkőzést az Unirea-val. Délután fél 9 órakor az Avram Iancu—UEC, utána pedig a KMSC—Rapid bajnoki és kupamérkőzéseket bonyolítják le.

Ismét vereséget szenvedett a világbajnok jéghekkicsapat

(LONDON.) A világbajnok kanadai jéghekkicsapaton a kimerülés jelei mutatkoznak. Tegnap ugyanis London válogatott csapatától második vereségét is elszenvedte Európában 2:1 arányban. A győz-

tes gólt az utolsó percben ütötte a londoni Riggus.

(BÉCS.) Az osztrák válogatott jéghekkicsapat tegnap 1:1 arányban döntetlenül játszott a párisi Stade Français együttesével.

Campbell világrekordot javított, de vetélytársának gépe már készen van

(DAYTONA BEACH.) Többszöri sikertelen kísérlet után az angol Campbell ismét nagyot javított saját gyorsasági autóvilágrekordját. Új világrekordja 445.493 km. Campbell dicsősége azonban az előjelek szerint nem sokáig fog tartani, mert Olaszországban Trossi gróf már felépítette a világ legerősebb versenygépét, mellyel túl akarja szárnyalni Campbell világrekordját és most a szárazföldi gyorsasági világrekordra is ő pályázik. Az előjelek szerint nem kilátástalanul.

Háromezer jegy már elkelt...

(BERLIN.) A jövő évi olimpia jegyeinek árusítását, mint ismeretes, már megkezdtek. Az olimpia iránt oly hatalmas érdeklődés nyilvánul meg, hogy — bár még több mint egy év van a világversenyekig — már 300 ezer jegyet adott el a rendező bizottság egymillió márka ér-

tékben, ami negyvenmillió lejnek felel meg és amivel már biztosítva van az olimpia deficitmentes megrendezése.

AZ ORADEAI RHÉDEY-KERT SPORTPÁLYÁT a város házkezelésbe vette át a sportegyesületektől, melyek 25 év óta maguk tartották fenn és modernül kiépítették a sporttelepet. Az átvétel nagy elkeseredést keltett a sportkörökben, mert az egyrészt jogfosztást jelent, másrészt a sportegyesületek 25 éves munkáját semmisíti meg.

A VILLAMOSMŰ ASZTALI TENNISZCSAPATA újabb győzelmet aratott a Tennisz Club csapata fölött 19:7 arányban. A versenyen a legszebb sikerrel Pusztay TC, Kopenetz, Macrea és Márton UEC játékosok szerepeltek.

A KERÜLETI ASZTALI TENNISZBAJNOKSÁGOKAT ma és vasárnap rendezik meg a Tennisz Club. Ma délután 5 órakor a csapatversenyek kezdődnek, vasárnap reggel 8 órától kezdve pedig egész nap az egyéni versenyeket bonyolítják le. A versenyek színhelye az Unitarius kollégium tornaterme.

A HAGGIBBOR FELKÉRI OSZSZES JÁTEKOSAIT, hogy vasárnap délelőtt 11 órakor szíveskedjenek valamennyien pontosan megjelenni a Haggibbor klubhelyiségében tartandó rendkívül fontos értekezletén. (Str. Juliú Maniu 2.)

A MAGYAR PROFILIGABAN ma délután a következő mérkőzések lesznek: Budai 11—Szeged, Ujpest—Attila. A vasárnapi bajnoki program a következő: Hungaria—III. kerület, Kispest—Somogy, Bocskai—Ferencváros, Phöbus—Sokorsár.

BÍRÓSZTRÁJK TORT KI JUGOSZLÁVIÁBAN és vasárnap már szükségbírók vezették le a bajnoki mérkőzéseket. A bírók sztrájkja politikai természetű, a belgrádi szövetség ugyanis bojkottálta a horvát bírókat, mire a szerb bírók is szolidaritást vállaltak horvát kollégáikkal és a bojkott-mozgalom megszüntéig ők sem vezetnek mérkőzéseket. A szerb bírók magatartása egész Jugoszláviában igen jó hatást váltott ki.

Társadalmi élet

() *Blanko Poznet* előadása című világhírű színmű is szerepel a március 11-én, hétfőn este a Magyar Színházban megtartandó munkásmatinén. A háromórás műsor kitűnő számokkal tarkított és a jegyek az előadásra 13, 18 és 23 lejcses szállított árakban elővételben már kaphatók a munkásszervezetek Oktató bizottságánál, Építőmunkás Otthon, Str. Văii 7. szám alatt mindennap délután 4 órától és vasárnap délelőtt 10 órától.

() *A Zsidó Nőegylet teadélutánja.* A Zsidó Nőegylet f. hó 10-én, vasárnap délután 5 órakor rendezi szokásos teadélutánját a Palazzo-kávéházban.

() *Zsembery Elvira hangversenye.* Zsembery Elvira zongoraművész nagyszabású koncert keretében fog március 14-én a román. kath. gimnázium dísztermében áldozni Volksmann Robert, a múlt századbeli kiváló német zeneszerző halála 50 éves évfordulóján, emlékének. Legértékesebb műveiből, az itt még be nem mutatott C-moll szonátáját és a világhírű, közismert Trio op. 5-jét fogja S. Kouba Paula hegedűművész és Lázár Jenő csellótanár közreműködésével előadni. A nagy Bach, Liszt-darabokon kívül, rendkívüli érdekessége még a műsornak Brody Miklós karnagy, zeneszerző romantikus stílusban írt, három gyönyörű darabja.

() *Vasárnap délután a „Sárga csikó” bemutatója.* Csepregy Ferenc örökbecsű legjobb s legnagyobb hatású színművét, a „Sárga csikó”-t mutatja be Cluj kiváló műkedvelőgárdája az „Acélhang”. Kovács Zoltán rendezésével, a legjobb szereplők közreműködésével vasárnap délután 5 órai kezdettel a kath. gimnázium dísztermében. A kitűnő együttes ezen előadása iránt is azon érdeklődés nyilvánul meg a közönség körében, amely idáig is minden „Acélhang” előadásán megnyilvánult.

() *Nőmunkások teadélutánja.* Már március 10-én, vasárnap délután 5 órai kezdettel a cluji Vasmunkás Otthonban, Str. Catedrala 7. sz. alatt lesz megtartva a Nőmunkások szervezett szokásos teadélutánja. A nőmunkások publikumát szívesen látja a nőmunkások szervezete vezetésére.

Munkás-Mozgó

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Vasárnap 3, 6 és 9 órakor:

I. Az ifjuság álma

II. A saskeselyű

Főszerepben: Georg O'Brien és Claire Trevor.

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

Haladószellemű anya- és csecsemővédelmi intézkedésekkel kell felvenni a harcot a mindjobban szaporodó abortusz-divattal szemben

(CLUJ.) Az utóbbi időben erősen elszaporodtak Romániában az úgynevezett gyermekelhajtási perek.

Ezekben, a legtöbb esetben, egyszerű falusi asszonyok és falusi bábák állnak a bíróság előtt, akik hozzáértés nélkül végeznek illetve végeztetnek el olyan természetű beavatkozást, amely még az orvos számára is csak bizonyos körülmények között van megengedve.

A városi nők már ritkábban szoktak ilyen váddal a bíróság elé kerülni, bár egészen bizonyos, hogy közöttük is szép számmal, sőt talán még gyakrabban fordulnak elő hasonló esetek.

Hiszen köztudomású, hogy Romániában a gyermekhalandóság rendkívül nagy és

csak legutóbb szögezte le egy hivatalos statisztika, hogy az ország területén évente 140—150 ezer új születést pusztul el.

És ebben a számban, amelyben természetesen jelentős részt foglalnak el a csecsemővédelmi törvények hiánya miatti gondatlanság, nemtörődomség hozzá nem értés rosszul tápláltság, szülőkől örökölt betegségek stb. esetei is, nincsenek is benne vagy legalább is csak kis számmal szerepelnek az abortuszos halálesetek. Mert ezeket

a tiltott műtéteket mindig és mindenféle formában titkolni szokták a hatóságok előtt. Pedig ez a kérdés ma igazán korszerű és társadalmi, nemzeti, közegészségügyi és egyéb okokból is feltétlenül rendezést kíván.

Néhány hónap előtt városunkban egy érdekes ankétet is tartottak ebben a kérdésben, amikor orvosok, társadalomtudósok, a dolgozó nők képviselői és mások vitatták meg mindenféle vonatkozásban ezt a nagyjelentőségű kérdést.

Maga a kormányzat is érezte, hogy végre valamilyen formában rendezni kell ezt a társadalmi és erkölcsi élet szempontjából kimagasló problémát. És az

új büntetőtörvénykönyvnek most megszavazott 482. szakasza kimondja, hogy az orvos által végzett abortusz-műtét nem büntetendő cselekmény, ha az asszony életének megmentésére, vagy esetleges betegségének enyhítésére történik, ha a szülőanya életveszedelemről való kimentése más uton nem lehetséges s ha a szülőke egyikeinek örökölhető elmebetegsége teszi indokolttá az abortuszt.

De közvetlen életveszély esetén is az orvos írásban, bizalmas jelleggel 48 órán belül köteles az esetet az ügyvétséggel közölni, amely azt bizalmasan tartozik kezelni.

Másképp csak az ügyvétség adhat orvosi szakvélemény alapján a műtét elvégzésére engedélyt.

A KÉRDÉS MÉG NINCS LEZÁRVA

A kérdés rendezése ezzel még nem tekinthető véglegesnek. Egyrészt ez a rendezési mód megelégedik bizonyos „kényszerűségi” szempontokról,

különösen a szegény és nyomorgó szülőknél, másrészt pedig a formájában túlságosan bürokratikus amint ilyen a legtöbbször rendkívül gyors intézkedést igénylő esetekben könnyen végzetessé lehet. A diszkrecióra vonatkozó rendelkezés kényes és vízszáelésekre alkalmat adó. Épp ezért fontos volna, hogy az abortuszra vonatkozó eddig törvényes rendelkezések módosításának kiegészítésül a törvény végrehajtási utasítása olyan legyen, mely a mai idők szociális kívánalmainak, de egyben a szülőanyák érdekeinek, valamint a társadalmi érdekeknek is mindenben megfelel.

Az indokolatlan és nyakra-főre minden felelősség nélkül történő abortusz eseteknél kétségtelenül erős gátat kell vetni. Példás büntetésekkel, a hozzá nem értő javasasszonyokat és szülésznőket az ilyesfajta műtétek el-

végzésétől eltiltani. De életbevágó esetekben és megfelelő orvosi szakvélemény mellett nem szabad a kikerülhetetlenül szükséges esetekben akadályokat állítani az utba, mert ez végzetes is lehet.

A külföldi nagy államok modern és haladó csecsemővédelmi, de egyben anyavédelmi rendszereit kell ugyanakkor meghonosítani Romániában.

hogy az abortusz-esetek maguktól is a minimumra csökkenjenek. És ráeszméltetni az embereket végül arra, hogy a gyermekáldás Istentől adott ajándék

és nagy kincs — amelyet meg kell becsülni, őrizni, féltetni és védeni kell, mindennel szemben, még a sors szomorúságaival, a szegénységgel és a szenvedéses élettel szemben is.

(t. g.)

Select-Mozgó: Csókkal kezdődik...
A szerelem és szenvedés szimfóniája!
Főszerepekben: **Norma Shearer, Robert Montgomery, Herbert Marshall.**

Vásárcsarnok helyett „betonsátrakat” terveznek a Tornavivoda helyére

(CLUJ.) Herz Béla városi mérnök igen érdekes tervet dolgozott ki a Tornavivora telkének értékesítésére.

Ha a felvetett terv megvalósul, úgy egyelőre megoldaná a vásárcsarnok évek óta vajdó kérdését. Herz mérnök elgondolása az, hogy a Tornavivoda telkén úgynevezett „betonsátrakat” kellene építeni, melyekben egyelőre a piaci vásárosok nyernének elhelyezést.

A terv kivitele aránylag nem kerülne sokba, sőt a munkálatok költségeinek előteremtése miatt sem fájhat a város urainak a feje. Herz mérnök úgy kívánja megoldani a

terv anyagi részét, hogy

előlegeztetné a vásárosokkal a városi taxákat, melyhez a vásárosok hajlandóságot is mutatnak.

A terv most dr. Vlad Péter városi főorvos előtt fekszik, aki annak egészségügyi vonatkozásait vizsgálja felül. Lehet, hogy Herz mérnök terve megvalósul, lehet, hogy nem. Mindezenre

szomorú tünet, hogy míg minden erdélyi város felépítette vásárcsarnokát, csak éppen a „kincses” főváros kényszerül arra, hogy „betonsátrakat” építtessen — vásárcsarnok helyett.

Rádió mentette meg a tűzhaláltól az elaludt postatisztviselőt

(BÉCS.) Judenburgban Anton Kittler postatisztviselőt különös módon rádió mentette meg a tűzhaláltól. Kittler, mikor hazament este a hivatalból, rendesen bekapcsolta a rádiót, hogy a híreket hallja. Tegnap is ezt tette, majd ledőlt az ágyra és elaludt. Közben

a kályha mellett felhalmozott fa a melegben áttüzsedve, egy kicsapódó szikrától lángalobbant és füstbeborította a szobát. Kittler erre még nem ébredt volna fel, de

közben a hírekkel hangosan megszólaló rádió zaja felriasztotta alomból.

Kinyitva szemeit, rémülten látta, hogy a szobában füst terjed és a szoba egyrésze lángokban is áll.

Rémülten kiáltott segítségért és a szomszédok támogatása mellett sikerült is eloltania a tüzet.

Ha azonban a rádió nem szólal meg, a postatisztviselő feltétlenül tűzhalállal pusztul el.

Kegyeletsértő kezek szétzúzták a templomi emléktáblát

(SIMLEUL-SILVANIAI.) A helybeli zsidó hitközség közgyűlésén nemrégiben elfogadtak egy indítványt, mely szerint Brüll Károlynak, aki sokáig volt a hitközség elnöke s nem

régiben meghalt, állítsanak emléktáblát a templom előcsarnokában. Az indítvány már akkor is nagy elmozdulásra talált. Az indítványt azonban szótöbbséggel mégis elfogadták,

az emléktábla is elkészült s elhelyezték a templom előcsarnokában.

Amikor az egyházi másnap reggel ki akarta nyitni a templomot, megdöbbenve tapasztalta, hogy a templom ajtaját valaki feltörte s a márványtábla darabokban hever a földön. Jelentette az esetet az előjáróságnak s egy újból összehívott gyűlésen elhatározták, hogy a szét-tört táblát összeragasztva visszahelyezik. Néhány nap múlva el is jött a kőfaragó, akit a visszahelyezéssel megbíztak, akkorra azonban a tábla egyik darabja is eltűnt az előcsarnokból.

A hitközségi előjáróság most már a rendőrséghez fordult.

Alsóbb osztályba léphet

A keddi premier — Walter Gyula és Gredinar Aurel ilyen című darabjának bemutatása — más lesz, mint a többi hasonló premerek. Ez a darab jellegzetesen helyi koloritú, igazán „erdélyi” darab. Erdélyiek a figurák, a színhelye — a színhelyei benne minden erdélyi. Hiszen a Hós tát egyik kis fűszerüzlete clevenül meg benne és az öreg Sétatér, a régi kioszk, a tóval s minden sajátos jellegzetességgel. Rikkancs, perces-fiu, vándorfotografus, banktisztviselő, fűszeres, gépirólány, rulettasztaltulajdonos stb. figurái szerepelnek ebben a derűs hangulatú életképben, amelyben a régi sétatéri élet minden romantikus hangulata újra éled. A színház előadása ezt a bensőséges romantikát is ki fogja emelni a darabban a diszletezéssel rendezéssel és a szereplőkkel egyaránt.

A szereplők a legnagyobb ambícióval készülnek a bemutatásra. Tompa Pufi egy csutokodónyelvű, mulatságos grázlerost játszik. Miklóssy Margit tipikus, külvárosi pletykánit, Balázs Samu a pénz urát, a bank direktort, Kovács György az elbocsátott és munkanélküliből fűszersegéddé lett kisegítőt, aki lisztet és ecetet mér a boltban. Bárdi Teréz pedig egy kényszerűségből a bankigazgató kedvesévé vált banktisztviselőnő. De Benes Ilona a fűszeres feleségének szerepében, Tompa Béla mint link rulettésbáró, Koós Doró, Fényes Aliz és Váro Anni mint robotos mai hivatalnoklányok, Tóth Elek mint a bankdirektor szerepében tetszelgő bankszolga is pompás figurát adnak. És ott vannak a perces-fiu: Vermes Kató, a vándorfotografus: Stoll Béla, a devizörként linkeskedő Ihasz Aladár, Czoppán Flóra mint vásárló asszony. Berengh Béla, mint elbocsátástól rettegő, öreg csalados hivatalnok és a többiek, akik valamennyien érdekes és jellegzetes alakokat visznek a színpadra.

A darabban a derű és ború ölelkezik egymással. Az „Alsóbb osztályba léphet” mindenben tul csak optimista. Azt az elvet hirdetik a szerzők, hogy az élet, a munkanélküliség sok mindent elvehet az embertől, de a lelket, a szívet, a szerelmet és a jobb jövőben való bizás hitét soha sem veheti el. És ha valaki a munkanélküliség miatt le is bukott az „Alsóbb osztályba” — még mindig van utja a visszaemelkedésre.

Mert „tavasszal mindenki számára kezd teremni a buzaszem” — mondják a szerzők.

Hölgyeim!Kabátok, kosztümök,
ruhák legolcsóbban**Anny Kepp**angol, francia női
szabóságban, Str.
Nicolae Iorga No. 21.**SZINHÁZ****HETI MŰSORA:**Szombat délután 3: *Aranyember*.
Szombat délután 6: *A lánc*. (Első
olcsó helyáras előadás.)Szombat este 9: *A Denevér*.
Vasárnap délután 3: *Három a kis
lány*. (Olcsó helyárral.)Vasárnap délután 6: *Gyöngyvér*.Vasárnap este 9: *A Denevér*.Hétfő este fél 9: *Blanco Posnet*
előadása. (Irodalmi munkás elő-
adás a munkás dalárdák részvételé-
vel, továbbá *A háztető verebe*. Hely
árak 23, 18 és 13 lej.)Kedd este fél 9: *Alsóbb osztályba*
léphet. (Gredinar Aurel és Walter
Gyula színjátéka, eredeti bemutató
a szerzők jelenlétében.)**A ROMÁN OPERA HETI
MŰSORA:**Szombat, március 9: (Iskolai ma-
tiné.) *Cigánybáró*.Vasárnap, március 10. (este): *Zsi-
dónő*. (Margaretta Kroo szopránéne
keső fellépésével.)Hétfő, március 11: *Vigözvegy*.**MOZI****ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ
MŰSORA:**

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Szombaton 6 és 9 órakor, vasárnap
3, 6 és 9 órakor dupla műsor, egy
helyért. I. *Az ifjúság álma*, fő
szereplők: Werner Frütterer és
Betty Aman. — II. *A saskeselyű*
Izgalmas cowboy film. Fősz.:
Georg O'Brien és Claire Trevor.
Hétfőn, kedden 6 és 9 órakor dup-
la műsor: I. *Az ifjúság álma*, II.
A saskeselyű. — A vasárnapi elő-
adásokon visszamaradás nincs.**RÁDIO**

Március 10. Vasárnap.

Bucuresti. 18: Marcu zenekar. 20,
20: Előadás. 21,55: Énekhangver-
seny. 22,30: Rádiózenekar. 23,25:
Zenekari hangverseny.Budapest. 10,15: Hírek. 11: Egy-
házi zene, szentbeszéd. 12,15: Evan-
gélikus istentisztelet. 13,30: Opera-
ház zenekara. 15: Gramofon. 16,50
Cigányzene. 20,15: Zongora hang-
verseny. 21: Sporteredmények. 21,15
Színelőadás a Studióból. 23: Hi-
rek. 23,15: Jazz. 24,15: Cigányzene
1,05: Hírek.

Március 11. Hétfő.

Bucuresti. 16: Délutáni zene.
17,50: Gramofon. 19: Rádiózenekar
21: Könnyű zene. 24: Vendéglői
zene.Budapest. 7,45: Torna, gramofon.
11: Hírek. 11,45: Felolvasás. 14,30
Cigányzene. 15,40: Hírek. 17: Már-
ta, vígopera közvetítése az Opera-
házból. 20,30: Gramofon. 21,40: Ci-
gányzene. 22,40: Hírek. 23: Orgo-
nahangverseny. 23,50: Szalonötös.
1,05: Hírek.**APRÓHIRDETÉSEK****LEVELEZÉS**FIATAL barna özvegy férjhez
menne 40-45 év körüli nyugdíjke-
pes férfihez. „Vasutasok előnyben”
jeligére. (427)ZENESZERZŐ keres konzervató-
riumot végzett hölgyet, vagy urat,
aki sláger és dalszerzeményeit zong-
orakisérettel ellátná. Leveleket „Ze-
neszerző” jeligére. (396)**ADÁS-VÉTEL**VESZEK eladok mindenféle bu-
torokat, BERAKTÁROZÁSOKAT
olcsón vállalom. Butoraktár. Calea
Victoriei 25. (9647)EGY komplett háló és különböző
butorok eladók. Str. Memorandul
12, az udvarban jobbra, ajtó 3. (244)BELGA óriás fajnyulakat keres-
sek megvételre magas áron tenyész-
tés céljára. Cim a kiadóban. (274)ÉPÍTÉSRE alkalmas belvárosi
házak helyek szolgalmi joggal eladók.
Ügynököket díjazok. Cim a kiadó-
ban. (249)DREZDAI gyártmányú szalma-
fonat varrógép eladó. Cluj, Str. Bra-
tianu 41. (320)EGY balkaru gép, kaptafák ring-
lizó gép többféle szerszám eladó. Li-
vezii 59, Dermata mellett. (321)ÜZLETI berendezés, nagy pul-
szekrény, asztalok, székek eladók.
Cim a kiadóban. (327)ELADÓ VIZIMALOMHOZ vas-
belső fafogas kerék 90 foggal, 2
kőjarrattal, 14 fogas koronggal, 8
lej kilógramja, több malomrészek,
90 mm. vastag acéltengelyek, 6300
mm. hosszú, 42 colos kőhöz gyári
köpad komplett. Vízikerekek, ge-
rendelyek csapokkal. Cluj, Kovács
Bálint, Str. Sft. Petru 2. (358)4 ÉVES LÓ, kifogástalan, minden
célra alkalmas, eladó. Pintér, Strada
Berariei 5. (425)DREZDAI szalmakalap varrógép
eladó, Avram Iancu 18., emelet, aj-
tó 5. (426)EGY komplett hálószoba 5000 lej-
ért eladó. Cal. Regele Ferdinand 80.
(b30)ELADÓ egy 2,5 HP 380 V. vil-
lanymotor. Cim a kiadóban (f1324)HÁROMHOLDAS gyümölcsös la-
kóházzal, istállóval, virágházzal ap-
rilis elsejére kiadó a Donát-úton Ér-
tekezni Calea Foch 44. I. 23. (433)ELADÓ Singer karikahajó var-
rógép, két méteres tükör, márvány-
lapon, új storok. Klein, Regele Fer-
dinand 70. (434)ELADÓ saroktelek egy új szoba,
konyha és egy régi kétszobás házzal.
Érdeklődni Str. Hárletului 17. és dr.
Pop ügyvédi iroda. Regele Ferdi-
nand 10. (f1321)BELVÁROSBAN jól jövedelmező
ház fűszerüzlettel, italméréssel, tra-
fikengedéllyel eladó, vagy kiadó.
Cim a kiadóban. (293)ELADÓ egy telepes rádió hangszó-
róval olcsón. Áron Florian 6. (362)RÁDIÓT keresek megvételre kész
pénzért. Címeket „Hálózati” jeligé-
re a kiadóba kérek. (188)ELADÓ 40.000 lejért két parcella,
szoba, konyha, nagy istálló, be-
kerítve. Str. Colonia Someșan. Érte-
kezni Str. General Poetas 2. (407)PIANINO valódi Förster, kitűnő
állapotban és antik faragott com-
plett ebédlő eladó. Érdeklődni 179.
telefon. (414)BILLIARDASZTAL kerestetik.
Fântâna p. Abator 5. (415)HASZNALT biciklit veszek és
eladok. Eladó 2 utazó motógép teljes
felszereléssel és engedéllyel, áramfej-
lesztő 30 Amp. 65 Volt dinamó-mo-
torral és oxigénvilágítással. Calea
Victoriei 30. (418)ELADÓ hálószoba, konyhabutor,
edények, különböző butorok és ház-
tartási tárgyak. Értekezni 9-től fél
11-ig és délután 3-tól fél 5-ig Str.
Iuliu Maniu 5., ház mesternél. (420)EGY Börsendorfer zongora eladó.
Strada Jasilor 10. (422)**KIADÓ LAKÁS**2 SZÉPEN butorozott szobából
álló, különbejárattal lakás, magános
urnak, vagy irodának, orvosi rende-
lőnek azonnal kiadó. Str. Univer-
sități No 4. (268)ÜRES szoba kiadó. Kogalniceanu
6, ajtó 3. (287)KIADÓ szoba, mellékhelyiségek-
kel, bevezetett fűtés, mely alkal-
mas építőanyagraktárnak. Traian 61
(313)KÜLÖNBEJÁRATU butorozot,
szoba kiadó. Fântânele 27. (432)KIADÓ május 1-re 3 szobás kom-
fortos lakás, egyik szoba teljesen kü-
lönbejárattal, továbbá udvari üz-
lethelyiségek, nemkülönben azonnal-
ra egy teljesen különbejárattal buto-
rozatlan szoba. Nationala Biztosító,
Regina Maria 6. (f1319)ÜZLETHELYISÉG kiadó, mely
jelenleg edényüzlet, alkalmas irodá-
nak is. Strada Memorandului 4. Ér-
tekezni emeleten. (387)ÜZLETHELYISÉG kiadó április
1-re. Berendezés eladó. „Elges”
edényüzlet, Str. Memorandului 4.
(395)AUTÓGARÁZS és nagy pince ki-
adó Marianummal szemben. Aurel
Vlaicu 7. (403)MŰHELYNEK vagy raktárnak
egy helyiség Gh. Baritiu-uccában
kiadó. Cim a kiadóban. (412)LÓVÁSÁRTÉREN egy jóforgal-
mu korcsma berendezéssel együtt ki-
adó. Cim a kiadóban. (421)**ALLÁST KERES**32 ÉVES magános nő elmenne
házvezetőnőnek vagy orvosi rendelő-
be. „Gondos” jeligére a kiadóba.
(411)FIATAL házaspár állást keres. A
férfi portási, vagy házimesteri alkal-
mazást vállalna, ezenkívül kertészeti
dolgozatokban sokévi gyakorlattal ren-
delkezik. A nő házvezetőnői, vagy
kimondott szakácsnői minőségben
szolgálna ugyanott. „Vidékre is el-
menne” jeligére. (413)Szavanként 1 Lei, vastagabb be-
tűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei.
Jelzés, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja
5 Lei. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre
délelőtt 11 óráig lehet csak feladni.RAKTÁRNOKI, felügyelői, vagy
bármilyen bizalmi alkalmazást ke-
resnek. Cim: „Ingatlan garancia”
alatt a kiadóban. (413)**ALLÁST KAPHAT**KERÉKGYÁRTÓ SÜRGŐSEN
KERESTETIK AZ UNIO-HOZ P.
UNIREI 31. (269)EGYEDÜLLŐ középkori rsi-
dónő szakácsnőnek sürgősen kereste-
tik Targumuresra. Érdeklődni Cluj
Izsák, Calea Traian 29. (355)5000 LEJ fix mellett akvizícióra
intelligens tisztviselőt keresünk.
Részletes pályázatok a kiadóhivatal-
ba „Győző” jeligére. (f1322)KERESEK egy megbízható fiatal
takarítónőt két személyhez. Jelen-
kezni egész nap Consiliul National
10a. szám. (424)FIATAL cipészsegéd állandó mun-
kára felvétetik Strada David 2, ci-
pészüzlet. (f1323)CSEMEGE- fűszer-szakmában
ügyes, gyakorlott fiatal segédek ke-
sünk. „Colondel”, Regele Ferdinand
34. szám. (429)GÉPIRÓ(NŐ)T érdekesítő időn-
kénti diktáláshoz, írógéppel, keres
Molnár, Fântânele 7. (417)**KÜLÖNFÉLÉK**SZOBAFESTŐ MÁZOLÓ mű-
helyemet megnyitottam, tartós, szép
munkákat legolcsóbb árban készítem
helyben és vidéken. PALOCSAY JE-
NŐ. Rendelések bemozdhatók Tűz-
oltóaktanya, telefon 30. Palocsay
hoz.MEGERKEZTEK a „Ponpa-
dour”. Reg. Ferdinand 26 alá a leg-
elegánsabb és legolcsóbb kalapok.
(f1313)IMPOTENCIÁKNÁL, szexuális
zavaroknál diszkrét segítség. Válasz-
bélyeget Laboratorium. Brasov, Bra-
tianu 64. Találmányommal társul-
nék. (382)ELECTRA FOTO fényképfelvé-
telei a legsikeresebb és olcsóbb. már
60 lejtől 6 levelűzslap. Speciális csa-
ládi és gyermekfelvételek. 3 drb. car-
netbe való vizitkép már 30 lej. Hi-
vásra házhöz is megyünk azonnal.
Fényképnagyítás minden szín- és
nagyságban, garantált siker, olcsó ár.
Calea Victoriei 30. (419)GYERMEKRUHA-VARRÓ. NŐ.
eddig Budapecsten dolgozott vállál-
mindennemű gyermekruhát pongyo-
lát, pizsamát stb. háznál is. Str. Tu-
dor Vladimirescu 25., Markovitsné.
(431)ZONGORA rövid bárbeadó. Cal.
Traian 5. (416)— A SZOCIÁLDEMOKRATA
PÁRT MAGYARNYELVŰ TAGO-
ZATÁNAK vasárnapra tervezett
közgyűlésének engedélyezése iránti
kérését a hadtestparancsnokság el-
utasította és így az nem lesz meg-
tartva. A párt új kérelmében a követ-
kező vasárnapra, március 17-re kért
engedélyt a közgyűlés megtartására,
melyet ha engedélyeznek, ekkor fog-
nak megtartani.

I.

2.

3.

Már most tudni kell, hogy Angliának ebben az időben messzemenő érdekei fűződtek ahhoz, hogy a közeli területeken minél nagyobb

4.

A német sajtó Hitler rokonainak
üldözése miatt támadja Ausztriát

Banánevéssel lehet legkönnyebben férjhez menni a házasulandó leányoknak

— Esteban Carerobnak híynak, Viva de Rioban lakom, Kubában, szép nagy birtokom van, házzal és szá-

5.

A volt gépirőleányt, aki nagyszerű pártit csinált, ismerősei elhalmozták ajándékokkal. A legkedvesebb ajándékot azonban volt kolléganőitől és kollégáitól kapta, akik a fiatalok megismerkedésének romantikus körülményeinek való célzással, egy aranybanánt küldtek neki nászajándékul.

APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges külső hirdetések kezelési díja 5 Lei. A hirdetés első napján megjelenésre d. e. 11 óráig lehet beadni.

LEVELEZÉS

MEGISMERKEDNÉK házasság céljából oly keresztény nővel, kinek 100—150 ezer leje volna, vállalatot van. Teljes című leveleket „32” jelígre. (468)

MEGÉRKEZTEK a Casa de Model Memorandului ucca 3 alatt a legolcsóbb és legelegánsabb kalapok. (468)

AGNETA megmondja a jelent, multat, jövőt, minden titkot megfejt Regele Ferdinand 129. Taxa 20 lej. (231)

TAVASZI ruhák, felöltők, kosztümök és öltönyök olcsó festése és vegytisztítása megkezdődött GAVALLER-nál, Calea Traian 20. (482)

IGAZAT MOND AZ ÖN CSILLAGZATJA. Most érkeztem külföldről, én a VILÁGHÍRŰ ASZTROLOGUS, hogy megfejtsem élete titkait, megmondjak önnek mindent. Látogasson meg, csak rövid ideig vagyok itten. Piața Mihail Viteazul 9 szám alatt fogadok egész nap. Az ön élete, vágyainak teljesülése, boldogsága függ attól, hogy beszéljen velem. Sessen és hozza el kedves ismerőseit is. Mérsékelt díjazás. (463)

FOTO KISSNÉL Londrei 44. 6 levelezőlap 60 lej, 3 igazolványkép 15 lej. (f 1326)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT LEGTOBBET FIZETEK. ROSNER ÓRAS. ÉKSZERÉSZ. REG. FERDINAND 114. (f 1278)

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZET ÓRAKIRALY. PIATA MIHAIL VITEAZUL 11. (f 1187)

BŐR ÉS TALPÁRUT legolcsóbban BALOGH JENŐ bőrkereskedőnél, P. M. Viteazul 20. vásárolhat. (f 1291)

CSÉPLŐGARNITURA MÁV 800 vasrámás, 10 HP könnyű motorral eladó. Bauch Béla. Bontida. 286

TELEKRÉSZ házzal, vagy anélkül eladó. Str. Bravilor 14. (148)

OLCSÓ SZÉP PARCELLÁK eladók a Házsongárd legszebb részén. Cim a kiadóban. (f 1273)

BRÜSZELI csipkék eladók. Megtekinthető Str. Andrei Ady 7. Farkasnéál. (390)

FÉNYKÉPEZŐGÉP 4.5x6 roll-filmes F. 2.8 Zeiss Tessar objectivevel modern 17 pozos eladó. Foto Kiss, Londrei 44. (92)

30 EZER lej értékű adóbeut vendék kölcsön vagy havi részletre Cim a kiadóban. (394)

ÚJ topolyahálóberendezés sürgősen eladó. Str. Scarilor 2. délután 3—5-ig. (386)

MEGVÉTELRE keresünk sürgősen 1 nehéz, 1 könnyű vasesztergápadot, 50 mm átmérőjű tengelyt 6.8 méter hosszú hozzá csapágyakkal és vasesztergápad lábakkal. Cim a kiadóban. (f 1316)

ELADÓ sürgősen egy Singer szabógép, megtekinthető Cal. Lunga 74. Dombul rotund (337)

FÜSZERÜZLET bevezetett vendék körrel, áruval felszerelve, kevés tőkével átvehető. Cim a kiadóban. (405)

SZABÓFELSZERELÉST VE-SZEK. Címeket a kiadóba kérek. (369)

JÓKARBAN levő butorok eladó Reg. 83 Infanteria 4. jobbra 1 ajtó. (438)

MODERN zománcozott öntöttvas fürdőkád eladó. Cim a kiadóban (f 1325)

FÉLHALÓ berendezés elköltözés miatt olcsón eladó. Str. Cernauti 54 (450)

MOTORT, egyenáramú 220 Voltost 1.5 lóerőst megvételre keresünk Cim a kiadóban. (455)

JÓFORGALMU bodega eladó. Cim a kiadóban. (456)

JÓ HÁLÓZATI rádió eladó. Memorandului 24. Nagyné, (479)

RÉG BEVEZETETT deszka, épület és tűzifa raktár eladó vagy bérebeadó. Érdeklődők „Faraktár” jelíge alatt kiadóba írjanak. (f 1329)

OLCSÓ parcellák részben is eladók Colonia. Someni uton. Értekezni Vlad, Regala 12. (448)

FORGALMAS bodega vendéglő felszereléssel elutazás miatt sürgősen olcsón eladó. Cim a kiadóban. (477)

ELUTAZÁS miatt azonnal átadó forgalmas kenyérüzlet. Cim a kiadóban. (480)

ELADÓ gyermekágy, pléhágy, ruganyos ágybetéttel, lószőrmatraccal, álló vasfogas, házastelek, kényszoba konyha veranda nagy telek ára 70.000, Feleacului 53. (441)

ELADÓ vagy bérebeadó teljesen jó állapotban levő Ehrbar zongora. Cantemir 2-b, Tisztviselőtelep. 459

ELADÓ új családi ház nagy kerttel, üveges verandával 50 ezer lej, 25 ezer lejjel átvehető többi meg egyezés szerint, Colonia Sopor, Mérsárosnál. (466)

LAKÁST KERES

KOMFORTOS 2 szobás lakást keresek azonnalra. Ajánlatokat „Pontos fizető” jelígre a kiadóba. (428)

RAKTÁRHELYISÉGET, VAGY ÜRES FÖLDSZINTI szobát keresek áruelhelyezésre. Címeket a kiadóba kérek. (391)

KERESEK vasut és és Bőrgyár között kisebb külön telket, esetleg kerttel vagy gyümölcsössele. „Pontosan fizetek” jelígre. (392)

KÉT testvércsalád keres egy házban 2x1 szobás konyhás komfortos napos lakást belvárosban „Pontos fizetők II.” jelíge. (464)

FELLEGVÁRI UJTELEPEN szoba konyhás lakást vagy nagy szobát főzőkemencével keres április 1-re gyermektelen házaspár. Címeket „Állandó lakó” jelígre kiadóba kér. (467)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ 2 és 3 szobás komfortos lakás. Str. Radu 9. Óvár. (265)

SZOBÁ konyha kiadó Cal Victoriei 87. (344)

KIADÓ 2 szoba konyha elő és fürdőszobával, Cal. Regele Ferdinand 129. (409)

KIADÓ egy nagyszoba konyha Reg. 83 infanteria 4. ajtó 3 Kaszárnya mellett (346)

3 SZOBÁS parkettes fürdőszobás lakás két különbejáratú szobával májusra kiadó Motilor 54. (f 1300)

2 SZOBÁS lakás különbejáratú szobával kiadó. Motilor 54. (f 1299)

KIS ÜRES SZOBÁ kiadó. Tunarilor 12. hátul az udvarban. (377)

1 SZOBÁ konyha előszoba és kamra kiadó április 15-re Str. Mico 15 (447)

EGY butorozott szoba két három személy részére kiadó. Str. Ratiu 1. (481)

UCCAI szoba konyhával kiadó 800 lejért, Str. Babes 20. (443)

HÁROM szoba olcsón kiadó Str. Minerilor 10. (446)

KIADÓ egy szoba március 15-re, Mico 15 (332)

KÉT szoba konyha fürdőszoba és egy kicsi szoba konyha, esetleg butorral is április elsejére kiadó. Str. Cantemir 2-b. Tisztviselőtelep. (458)

A DONATH uton fűszerüzlet azonnal kiadó. Cim a kiadóban 462

BELVÁROSBAN egy szoba kiadó. Str. Corohes 12. Ugyanott olajfestmények eladók. (472)

KIADÓ szép tiszta napos szoba konyha mellékhelyiségekkel. Oasanu 74. (474)

EGY jobb férfi lakótársat keresek, különbejáratú szép tiszta szobához. Ugyanott egy piero jelmez ruha eladó. Calea Regele Ferdinand 106. Chisa. (9648)

ALLÁST KERES

KERESKEDŐSEGÉD intelligens fűszeres, katonaságból leszerelt, állást vállalna bárhol. Targu-Mures, Stefan cel Mare 27. Szegedi Kálmán. (f 1314)

ALLÁST KAPHAT

VARROTT CIPŐK JAVÍTÁSA OLCSÓ arban az ÓVÁRBAN csakis CSÁKI cipésznél készül. Str. Chinezul No 2. (f 1294)

KERTÉSZETHEZ értő egyént keresünk kert megmunkálásához. Motilor 54. (f 1298)

VIZSGÁZOTT önálló gyakorlott gépészt keresünk szezon időre Cim a kiadóban. (f 1309)

KISZOLGÁLÓNÓT keresek csekély óvadékkal pékségbe. Cim a kiadóban. (385)

KENYÉRKIHORDÓT keresek azonnali belépésre. Cim a kiadóban. (384)

15—20 ezer lej óvadékkal pénzbeszedő azonnalra felvétetik. „Arco” cipőkereskedelmi vállalat. Nic Jorga 11. (f 1320)

KÉZIMUNKÁHOZ értő tanuló lány felvétetik. Orgona szalon, Str. Matei. (f 1317)

MÉHÉSZET és gyümölcskertészet gondozását vállalom. Cim a kiadóban. (436)

SÜRGŐSEN keresek vidéki szanatóriumba perfekt ápolónőt, háromnyelvű bíró előnyben. Cluj. Masinistilor 15-a. (442)

VARRÓLÁNYOKAT, kik szombaton dolgoznak azonnal felveszek. Regele Ferdinand 69. értekezni ház mesternél. (444)

BORBÉLYSEGÉDET felveszek. Cim a kiadóban (485)

EGY jó nagymunkás szabósegédet felveszek „Record” szabóság. Str. Maloasa 11. (445)

ÜGYES, tiszta mindenest felveszek. Cim a kiadóban. (496)

KISZOLGÁLÓLÁNY bodegába felvétetik, Str. Calugăritilor 8. 457

ÜGYES varró és tanuló lány felvétetnek. Str. Matei 5, Wurzel (460)

TANULÓLÁNYT felvesz Vértesszalón, Regele Ferdinand 53. I. emelet 4. (471)

KERESEK gyögymasszázsra értező masszírozót vagy masszírozónát R. Ferdinand 40. földsz. 4. (f 1328)

BEJÁRÓNO egész napra felvétetik, Szigeti Memorandului 15. I. (475)

ONÁLLÓ munkásleányt női divatszalon felvesz, ugyanott tanuló lányt is. Memorandului 15. I. emelet (476)

KÜLÖNFÉLÉK

NÉMET vagy zongorabíró adok délelőtti gyakorlásokért. Cím: FÜSZERÜZLET forgalmas helyen berendezéssel azonnal kiadó. Értekezni „Coloniale” cégnél. Piața Mihail Viteazul 35. (393)

SCHIMBÁSOK FIGYELMÉBE! Prima lovak Harák-nál kaphatók. Str. Marasesti 81. Telefon 175. 383

GRAFOLOGUS fogad Calea Regele Ferdinand 51. Analizis 20 lej. (107)

JUTÁNYOSAN készít műlábat, támfűzőt, műkezet, járógépeket, ludtalpbetéteket orvosi haszkötőket, sérvkötőket Zoványi, Regele Ferdinand 4. udvarban. (106)

KÜLFOLDI bevásárlási utamról hazaérkezve, felkérem a tisztelt hölgyközönséget, tekintse meg legújabb női kalapszalont, „Splendid” női kalapszalont. Str. N. Iorga No 2. (437)

HA olcsó és DIVATOS RUHÁT akar, úgy készíttesse ABRAHÁM URIDIVATSZABÓNÁL Str. Paris 21. (f 1290)

HÁZIKOSZT ebéd 4 fogásos 15. vacsora 10 lej, Havi abonoma 700 lej, kihordásra is, Olcsó envedi fajborok Varró étteremben. Baritiu 28-b. (451)

SZÓLJON az ismerősének is, mert 600 lejért a legújabb módszerrel tökéletesen megtanul szabni, jelentkezni lehet március 20-ig. Cim a kiadóban. (461)

100 LEJ értékű képkeretezésnél egy igen kedves ajándékban részesül a „Splendid” műteremben, Cluj Str. N. Iorga 2. (440)

PÉNZES TÁRSAT 30—40 ezer lejjel sürgősen keres iparvállalatüzembővítésre. Szolid, de biztos megélhetés, tőke biztosítva, szaktudás nem fontos. Cim a kiadóban. (465)

BIZTOS megélhetést nyújtó üzlethez társat keresek „50—55 ezer” jelígre. (470)

VÁLLALOK iparművészeti kézimunka montírozást, előnyomda és kézimunkarajtok a legutolsó divat szerint igen olcsó áron. Tegyen kísérletet! Salon „Splendid” N. Iorga 2. (439)

VENDÉGLŐHOZ társat keresek ugyanott vendéglő bevezetéséhez felveszek idősebb nőt Cim a kiadóban. (478)

MEGÉLHETÉST biztosító üzlethez 10 ezer lejjel társat keresek. Cim a kiadóban. (473)

HIREFK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
körforgó-gépen, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61.

Haptár
Március 10. Vasárnap.
róm. kath. 40. V. Olimp.
prot. Mittf. 40. Mart.
gör. kath. D. Ias braz. Izr. 11,

JOESTETI

AZ OKOS GYERMEK

— Papa kérlek, jövőre engem a
radióiskolába irass be.
— Miért fiacskám?
— Tudod a rádióban olyan sok
szöveget szoktak adni...

SZERELMESEK

— Hová megy Piri kisasszony, va-
sárnap délután?
— Sehol.

— Akkor együtt mehetnének.

FŐ A REND

— Mi az — kérdi riadtan az
utas a vidéki vasút állomásán — a
vonat ma késés helyett még egy órá-
val előbb érkezett?

— Egyszerű az oka. Ez még a teg-
nap vonat, amelynek huszonhárom-
órás késése van...

FOGYÓKURA

— Most már egy hete minden reg-
gel lovagolok, doktor ur! Igazán fo-
gyaszt a lovaglás?

— Természetesen! Nézze csak meg
a lovát?...

— IDŐJÁRÁS. A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése szerint
további északi, északnyugati lég-
áramlás, felhősödés, helyenként ha-
vazás, néhol hófúvás várható. A hő-
mérseklet éjjel meglehetősen lehül,
nappal azonban némileg felenged.

— INSPEKCIÓS GYÓGYSZER-
TÁRAK. Ezen a héten a következő
gyógyszertárak teljesítenek éjjeli
szolgálatot: Unicon (Unirii-tér), Som-
lea (Regele Ferdinand-ut), Dr. Cse-
resznyés (Gen. Foch-ut), Dr. Nagy
Árpád (Mottor-ut).

— A SZENTFERENCRENDIEK
TEMPLOMÁBAN vasárnap délután
12 órakor Hincz Irén operaénekesnő
énekel.

— NAGYBŐJTI AJTATOSSÁG
A szentpéteri templomban a szoká-
sos nagybőjti szentbeszéd és ajta-
tosságok minden hétfőn délután 5
órákor kezdődnek. Az első március
11-én lesz. Március végén, 27-től
31-ig Szilágyi M. Dózsa perjel fog
ugyanott a hívek részére lelki gyakor-
latot tartani.

— DR. JANCsó UDÖN, a ref.
kórház sebész-főorvosa, betegségeiből
felgyógyult. Rendelését lakásán, Str.
Mottor 16 sz. alatt benszüntette és
kizárólag csak a ref. kórházban ren-
del délelőtti 8—1-ig és délután 4—7
óraig.

Ma és mindennap
női dzsezz zenekar
Neszmélyi Böske
hegedűművész vezetője a
Lloyd
kávéház és étteremben, ahol bámu-
latos olcsó a prima krézt, 4 fogásos
ebéd 22 lei. 2 fogásos vacsora 16 lei.
Reggelig tánc. Egész éjjel meleg
konyha. Bahleves.

JOESTETI

A tavaszi kabát, kosztüm és ruha, gyapjú divatujdonságok

megérkeztek. Reklám árak.
Takarékosság 6 óra.

Czillér Vincze
Piaja Unirii 14.

Denevér szombaton és vasárnap este

A klasszikus operetteklus egyik
legszebb és legértékesebb felújítása
Strauss János örökéletű operettje, a
Denevér lesz, melyben Ionel Pulca
mint vendég, Jenei, Tompa, Be-
reng, Stol és Ditrói játszik a főse-
repeket. A vasárnap esti előadás

Aflred szerepét Grozuta A. énekl.
Kedden este lesz a bemutató elő-
adása két helyi szerző: Grodinár Au-
rel és Walter Gyula eredeti új darab-
jának, amelynek sokatigérő címe:
Alsóbb osztályba léphet.

Vasárnap 3-kor: Három a kislány, olcsó helyárrakkal
Vasárnap 6-kor: Gyöngyvirág, harmadszor

Alsóbb osztályba léphet: premier kedden

A színház igazgatósága program-
jához híven szeretettel készíti elő-
ezt a nagyszerű ujdonságot, amely
erdélyi színpadi szerzők előretörését
célozza. Késztelen, hogy ez a da-
rab egyike lesz a szezon meglepeté-
sinek. Az a sok cluji vonatkozás,
azok a közismert figurák, az mély-
ségesen őszinte szellem, igaz kirob-

bantni az Alsóbb osztályba léphet
című életkép igazi őszinte nagy si-
kerét. Biztos, hogy a kolozsvári be-
mutató után a darab nemcsak Er-
délyben, de a határokon túl is meg-
lepetésszerű sikert fog aratni. Szer-
dán este megismétlik a darab elő-
adását.

Szombat és vasárnap a **Royal-Mozgóban csodás és fe-
lejthetetlen** Oscar Strauss „Bucukerengő c. operettjének film-változata
Az utolsó udvari bál szentpéterváron. Fősz.: Ivan
Petrovich, Camilla Horn, Halmay Tibor. Vasárnap d. e. pontosan 11 órakor
nagy matiné két filmmel: 1. Fegyház anyaga, Boris Karloffal. II. — Az élet
dala, Granovsky rendezése.

Agyonlőtte magát egy magyar katona szökevény

(LUGOJ.) Tegnap a Timis-folyó
partjának egyik elhagyatott részén
egy félig-meddig oszlásnak indult
férfi holttestét találták. A hulla-
letről értesített hatóságok azonnal
megindították a nyomozást és meg-
állapították, hogy a halott Száry
István debreceni származású egyén-
nel azonos. Száry, amint kiderült,
néhány hónappal ezelőtt megszökött
a magyar hadseregéből és a Lugojon
élő férjezett nővérehez menekült.
Közben egy helybeli cipész-mester-

nél dolgozott. Hátrahagyott levelé-
ben azt írja, hogy szökését megbán-
ta, mert így nem tud visszatérni
Debrecenbe hagyott családjához,
pedig erősen gyötri a vágy feleségé-
ért és ott hagyott kisgyermekéért.
Minthogy sora különben sem megy
jól, nem látja értelmét a további
életnek, inkább a halálba megy
Szándékát azután végre is hajtotta.
Eltemetésére, miután nyilvánvalóan
öngyilkosságról van szó, a hatóságok
megadták az engedélyt.

Még a gyászokcsit is elviszik adóba Déjen

(DEJ.) Kinos feltűnést keltett teg-
nap a városban, hogy valami örök-
södési illeték-ügyből kifolyólag a
pénzügyi hatóságok elszállították
Frank Béla régi rőfőskerekedő egész
árakészletét. Frank állítólag 70 ezer
lej körüli örökösödési illetékkel tar-
tozott, amelyet a rossz viszonyok
miatt nem tudott csak részletben fi-
zetni. Így történt az üzlet árukészle-

ének lefoglalása, mert a hatóságok
az összeg azonnali kiegyenlítését
kérték, amire Frank képtelen volt.
Tegnap azután szekerekkel elvit-
ték minden árúját és egy tételben
a piacon elárverezték. Egy régi, kö-
zel félszázados deji üzlet élete így
ért váratlanul véget, amit a lakos-
ság szomorú szívvel vett tudomá-
sul.

Mi a „Vitamin Dermaroma“?

A „Vitamin Dermaroma“ kórházakban, szanatóriumokban a
a legjobb eredménnyel kipróbált kenőcs, mely tiszta vitamin
tartalmánál fogva a rheumatizmust, köszvényt, ischiast, csont-
izom és ízületi megbetegedését gyorsan megszünteti. — Azon-
ban egy másik variációban összeállítva ugyancsak „Vitamin
Dermaroma“ elnevezés alatt biztos eredménnyel van a gennyes
sebesedésnél, valamint excemánál, még krónikus esetben is. —
Árainál fogva mindenkinek lehetővé van téve a beszerzése.

Rheuma, csúsz, köszvény és ischiast kezeléshez lei 40.—, 60.—, 140.—
Excema és sebbekezeléshez, nagyság szerint lei 40.—, 80.—, 140.—
Kapható az összes gyógyszertárakban!

Gyümölcs- termelők!

Az új LIBEX-UNIVERSAL
léli permetanyag azért ré-
szesítendő előnyben, mert
bámulatosan olcsó és 100
liter vízben már 3 kg. töké-
letesen biztos eredményt ad!

Beszerezhető:
AGROTECHNICA
Cluj, Cal. Reg. Ferd. 8.

A másik még feltűnőbb eset az,
hogy özvegy Jagamas Jánosnének,
akinek temetkezési vállalkozása van
tegnap adóhátralék fejében elvitték
a halottakat szállító gyászkocsiját A
szokatlan eset városszerte nagy feltű-
nést keltett.

— KANÁLISBA REJTETTE
UJSZÜLÖTT GYERMEKÉT A
CELEDLÁNY-ANYA. Baranyai
Ilona déji cselédleány, aki Rosman
Lipótnál szolgált, néhány héttel ez-
előtt ujszülöttnek adott életet. A
leány, hogy szegényét tikolja, meg-
fojtotta gyermekét és a holttestet a
kanálisba dobta. A bedugult ka-
nalis tisztításakor a szerelő rongyok
ba burkolt csecsemő hullára buk-
kant. A vizsgálat megállapította,
hogy a cselédleány-anya a bűnös,
akit letartóztattak.

— A CLUJI MAGÁNALKAL-
MAZOTTAK ÉVI KÖZGYÜLESE
Csütörtök este élénk érdeklődés mel-
lett tartotta meg a cluji Magán-
tisztviselők s Kereskedelmi Alkalma-
zottak Szakszervezete az Építőmun-
kás Otthon ban rendes évi közgyűlé-
sét Bojár Antal elnöklete alatt. Az
előterjesztett erkölcsi és anyagi je-
lenéseket élénk vita követte, mely
után a jelentéseket tudomásul vet-
ték és a lelépő vezetőségnek a fel-
mentvényt egyhangulag megadta a
közgyűlés. Miután megválasztották
a vezetőséget, foglalkozott még a
közgyűlés azzal az új politikai jelszó
mozgalommal, amely tisztviselőt
tisztviselővel és alkalmazottat alkalmazottal akar szembeállítani. El-
határozták, hogy a legintenzívebb
propagandát és akciót indítják be
ennek az általános mozgalomnak az
ellensúlyozására. A közgyűlés a leg-
mélyebben elítéli azt a mozgalmat
amely kisebbségi alkalmazottakat és
tisztviselőket akar megfosztani a
kenyértől, anélkül, hogy a többsé-
gieknek ebből valamelyes tartósabb
hasznuk származhatnék.

**Gyermek fürösztésnél,
Hölgyek érzékeny arcbőrnél**

Stofer

Baby-szappant használnak
20 lei!

Zsarolás hűntettéért és nem hamistanuzásért tartóztatták le Crisan Simiont

Tegnap számunkban „Letartóztatták a hamis tanut” cím alatt közöltük, hogy Crisan Simiont (és nem Pavelt) hamis tanuzás címén letartóztatták. Mint értesülünk Crisiant zsarolás büntette címén vették őrizetbe, mert annak idején a Diaconescu-Racasanu ügyvel kapcsolatban először Diaconescu kapitánynak ajánlotta fel magát, mint tanu, s amikor a kapitány elutasította, Racasanut próbálta megkörnyékezni. Itt azonban rajtavesztett, mert az előre értesített hatósági személyek abban a pillanatban fogták le, amikor megfenyegette Racasanut, ha nem ad neki megfelelő összeget ellene fog vallani.

A járda illeték leszállítását kéri a helybeli háztulajdonosok

CLUJ. A Dorobanților, Fabrica de Tutun valamint a Traian uccai háztulajdonosok beadványt intéztek a városi tanácshoz, amelyben azt kérik, hogy a házuk előtti készen levő járda költségeit felére szállítsa le és annak 10 éven keresztül történő megfizetését engedélyezzék. A felebbezést a városi tanácsnál március 4-én 6250 szám alatt iktatták és az érdekelt lakosok erősen bíznak abban, hogy a tanács a három uccai lakosainak kérését kedvező elintézésben fogja részesíteni.

Szabadlábra helyeztek az őrizetbe vett professort

(CLUJ.) Tegnap jelentettük, hogy a rendőrség őrizetbe vette Stefanescu Marin városunkban érkező bukaresti egyetemi tanárt és három diákot, mert egy Gheorghiu nevű detektívet állítólag hivatalos jellegű megbízatásának elvégzésében megátoltak és ezzel hatóság elleni erőszak bűnét követték volna el. A hadbírószágon az őrizetbe vett négy embert kihallgatták és azután elrendelték az azonnali szabadlábra-helyezésüket. Az ügyben azonban az eljárás tovább folyik.

— RENDŐRI HIREK. Zsigmond Lajosné Piata Unirii 3 szám alatti lakos jelentést adott be a rendőrségen Katona Julia nevű háztartási alkalmazottja ellen, aki szerinte 2300 lej pénzt elloport tőle. A rendőrség őrizetbe vette Katona Juliát. Kihallgatása folyamatban van. — Özv. Munteanné, hasonlóképpen panaszt emelt Marian Gábor nevű alkalmazottja ellen, hogy tőle 2000 lej értékben pénzt és ruhanevet elloport. A rendőrség Mariant letartóztatta. — Demeter László kocsis tegnap a Calea Victoriei-n hajtotta a lovát. Az állat valamitől megbokrosodott és olyan súlyosan megrugta Demeter lábát, hogy az eltört. A szerencsétlenül járt kocsist beszállították a sebészeti klinikára. — Rézműves Lajos cigányról megírta a „Jóestét” hogy pénzhamisításra vállalkozott. A cigányt őrizetbe vették és kihallgatása után a mai napon átadták az ügyészségnek.

Ma és mindennap a közismert híres és népszerű **Czakó Imre** zenekara játszik a **Moldován-féle étteremben, P. Gh. Sion 1.** Ebéd menü 18. Lei, vacsora menü 12 Lei, pincéri %o-kal együtt. — Valódi küllőmentes fajborok. Reggelig nyitva. Éjfél után bablevés. **Gábor és Fehér bériők.**

Jugoszlávia állítólag repülőgépeket és municiót küld a görög kormánycsapatoknak

BELGRAD. Egyes megerősítésre váró hírek szerint Jugoszlávia állítólag beleavatkozik a görögországi polgárháborúba. A *Credința*, amely erről hirt ad azt írja, hogy tizenkét bombavető repülőgép elindult Athén felé Belgrádból, ugyanakkor pedig több vagon municiót indítottak Görögországba. A jugoszláv repülőgépek nem fognak a felkelőkkel vívott harcokba beleavatkozni, csak demonstrálni fognak abból a célból, hogy Jugoszlávia nem tűri a Balkán békéjének veszélyeztetését. Venizelosról azt írják a jugoszláv lapok, hogy elfogatás esetén a görögkormány halálra fogja ítélni.

A szezon látványossága: **Táncos dá-mák.** A fiatalság, szépség, muzsika és a tánc filme! A női divat, alak és szépség minden változata! — **Bemutatja hétfői kezdettel a Select-Mozgó.**

„Nagyjelentőségű külpolitikai tárgyalások előestéjén állunk”

mondotta Gömbös Gyula miniszterelnök rádióbeszédében

BUDAPEST. Gömbös Gyula miniszterelnök tegnap este a rádió mikrofonja előtt félórás programbeszédet mondott. Részletesen ismertette kormányának célkitűzéseit és magyarázattal szolgált arra, hogy miért kellett a házfelosztás eszközeihez nyúlnia. Beszédének további részében foglalkozott a kormány jól ismert reformterveivel, amelynek megvalósítását a nemzet jövője és boldogulása szempontjából szükségesnek tartja.

— Mielőtt megkezdődnek a reformok megvalósítását — mondotta a miniszterelnök — meg kell kérdeznünk, hogy velünk van-e a nemzet bizalma?

Az ország fontos külpolitikai tárgyalások előtt áll s ezért szükség van arra, hogy a nemzet egységes legyen. A most következő külpolitikai tanácskozások évtizedekre határozzák meg Európa és benne Magyarország sorsát. Az európai kérdéseknek nagyvonalú megoldására törekednek s most dől el, hogy

megváltozik-e az eddigi egyoldalú rendszer, amely győzöket és legyőzötteket különböztetett meg, vagy pedig a kétoldalú együttműködés és egyenjogú, harmónikus cselekvés korszaka jön el a béke érdekében.

Magyarország természetesen belekapcsolódik ezekbe a tárgyalásokba, hogy ezzel is bebizonyítsa békekész-ségét. Rendezni akarjuk a nemzetközi helyzetünket, harcolunk az egyenjogúságért, a revízióért és a magyar kisebbségek helyzetének megjavításáért.

— Kálváriát járó magyar vagyok, verejtekezz, dolgozó magyar ember mint ti. De mikor az ország üdvéről van szó nem lehetünk fáradtak. Letöröljük izzadságunkat és felvértezve szállunk harcba. Halljátok hívó szavamat. Tömörüljétek a nemzeti egység táborába, hogy elvezesselek titeket a magyar boldogság virágos mezejére — fejezte be szavait Gömbös miniszterelnök.

Egymásba futott két tehervonat

(BUCURESTI.) A Ploesti közelében levő Andrașesti állomáson két tehervonat egymásba futott. A két vonat mozdonyai néhány vagonja erősen megrongálódtak, hasonlóképpen maga a vasútvonal is. Emberélet

ben nem esett kár. Egy vasuti alkal mazottat, akinek bűnössége beigazo-lódott, letartóztattak. A szerencsét-lenség ugyanis az ő hibájából követ-kezett be. Az anyagi kár több száz-ezer lejre rug.

A Népszövetség rekordot állított a telefon- beszélgetések tekintetében

(PARIS.) A telefon jelentősége a nemzetközi problémák elintézésénél napról-napra nő. Genfben a Népszövetség központjánál pedig valóság-gal rekordot állítottak máris a tele-fonbeszélgetések terén. Normális kör-ülmények között is átlagosan na-ponta ezer telefonbeszélgetést kap-csolnak Párisban. Amikor azonban a Népszövetség ülésezik és valami fon-tosabb kérdést intéz, naponta már

2300-ra emelkedik a telefonbeszél-getések száma — Londonnal egyedül ilyenkor napi 500 telefonbeszélgetés történik. Nem kell megfedkezni azonban arról, hogy a párisi és lon-doni külügyminisztériumoknak kü-lön telefonvonalai vannak Genfben, a Népszövetség palotájába, ezenki-vül vannak a rendes távíróvonalak, mert másképpen a rengeteg beszélge-tést nem is lehetne lebonyolítani.

Hitelképes-e Ön?

Há igen úgy vehet heti vagy havi részletfizetésre meret szerint elkészítve terfi és női cipőket olcsó áron. Levelező-lap hívásra megrendelés végett házhoz megyünk.

„ARCO”

cipőkereskedelmi vállalatnál,
Strada Nic. Iorga 11.

Vaida nem irányíthatja többé a „Patria”-t

(CLUJ) A Romania Noua köz-lése szerint a Patria című lap fő-szerkesztőjét, dr. Buteanu Aurélt, Mihalache, a nemzeti parasztpárt el-nöke, váratlanul Bukarestbe rend-lte megbeszélésre. Ennek a ténynek hátterében az áll, hogy a pártveze-tőség Vaida Sándortól, a nemzeti parasztpárt erdélyi tagozatának elnökétől megvonta a Patria irányí-tására eddig élvezett jogát és a lap irányítását ezentul közvetlenül Bu-karestből a pártközpont fogja vé-gezni.

— A „MÁRIA VALÉRIA” ALAR-COS BÁLJÁRÓL és annak részve-vőiről ír beszámolót a „Magazin”. Rajnay Tibor színházi és társadal-mi lapjának legfrissebb száma, mely-nek főbb cikkei: „A numerus vala-chicus atyja nem lesz 63 éves”, Po-hárátnyújtási multtal rendelkező kontárok csinálnak aljas konkurren-ciát városunk tisztas fogorvosainak. Verekedés a kártya miatt. A szenzá-ció s tartalma „Magazin” minden em-ber legkitűnőbb vasárnapi olvasma-nya. A lap 4 lejt minden helyi tra-fikban és az ország minden városá-van kapható.

— A KAC futballszakosztályának vezetősége felkéri az alábbi játéko-sokat, hogy vasárnap délelőtt fél tíz órakor feltétlenül jelenjenek meg a városi sporttelepen tartandó mérkőzésre: Fábán I, Fábán II, Horváth, Földváry, Martinovics, Bódis, Palocsay, Király, Geczó, Lenkó, Breszeli, Cass, Rámay, Ki-nizsi, Valkay, Harasztossy, Ferencz, Poklóssy, Tulogdy, Fazakas, Sza-niszló, Bakoss, Brassay, Gáspár, Zá-goni.

— MEGHIVÓ. A Cluj Husipar-osok Szövetségének 1935 március hó 24-én, vasárnap délelőtt 10 óra-kor — határozatképtelenség esetén 1935 április hó 7-én, vasárnap dél-előtt 10 órakor a Szövetség székhá-zában Str. Anton Pan 12. szám alatt megtartandó 1934 évi rendes közgyűlésre, a szövetség rendes tag-jait ezuton is tisztelettel meghívja az Elnökség. Tárgysorozat: 1. Az Elnökség jelentése az 1934 évi mű-ködről; 2. Az 1934 december hó 31-én felvett vagyonleltár és mérleg számla bemutatása; 3. Az 1935 évi költségelőirányzat bemutatása; 4. A számvizsgáló bizottság jelentése az 1934 évről; 5. A tisztikar fel-mentvényének megadása; 6. Folyó ügyek és bejelentett indítványok tárgyalása; 7. Tisztikar újítás az ügyviteli szabályzat szerint. Cluj 1935 március hó 9-én, Daly M. Já-nos sk. elnök, Kádár Dezső sk. titkár.

Nagy hühö semmiért...

Az uccán egy magas fiatalember iramlík. Öles ugrásokkal vágtat, ki-
pirult arcát zavartan kapja hátra,
amikor hátamegett felhangzik a si-
koly:

— Fogják meg!...

Lobogóhaju, alig huszéves leány
fut erőltlenül utána, ő hadonászik és
kiabál kétségbeesetten.

A járőrök megröppennek egy
pár pillanatig, tanácstalanul bámul-
nak és a vállalkozóbb kedvűek a
menekülő után vetik magukat.

Megkezdődik az izgalmas hajsz.

Csakhamar egész embercsoport ker-
geti a menekülőt. A jólábrú fiatallem-
ber nem hagyja magát. Elszánt ki-
tartással rohan és a távolság szemlá-
tomást nő az üldözők és a mene-
külő között.

— Meglóg a gazember! — rik-
kantja keseregve egyik nagybajszu
lovag, aki haladéktalanul a segít-
ségkérő leány lovagjának szegődött.

Ez a meglepődött felkiáltás az eb-
ben a pillanatban beállott, a fiatal-
emberre tragikus fordulatra adott
okot. Az uccasarkon nagyhasu, te-
kintélyes külsejű öreg ur fordult be
és a rohanó fiatalember a nagyter-
jedelmű hasba ütődve, perdül meg
maga körül. A következő másod-
percben hatalmas csattanással terül
el a pofon a menekülő kivörösödött
arcán. A meglepetéstől még szóhoz
sem tudott jutni, amikor az üldözők
tömege teperi a földre. Tépi, gyö-
mösölik, olyan szörnyű nagy a ka-
varodás, hogy egy kisebb csatának is
beillik.

— Ne bánták! — sikongja keresz-
tül a larmát a fiatal leány.

— Megállni! — bömböli a kövér
ur, aki azonnal máshoz rapadja a
felzigatott kedélyeket feletti ural-
mat. A megdöbbszent csendet a fiatal
leány zokogása töri meg, aki védő-
leg veti magát a meglepett, feltá-
paszkodó fiúra.

— Mit követelt el ez a sirkefo-
gó? — teszi fel a kérdést egy víz-
gálbóro tekintélyes hangsúlyával a

kövér ur. Az összeverődött tömeg
fenyegetőleg morogva méregeti a
megszéppent fiatalembert.

— Az ideálom... jelenti ki a
leány halványan elpirulva, gyöngé-
den igazgatva tönkre ráncigált nyak
kendőjét.

A meglepődés zivaja fut át az
üldözők csoportján.

— Igen — szepegi a lány. —
Együtt mentünk az uccán és össze-
vesztünk. Pista — mutat a fiúra —
olyan dühös lett, hogy sarkonfordult
és ott hagyott. Azt mondta, hogy
soha többé nem áll velem szóba...
Utána siettem, de ő gyorsabban ment

jutni kezdtem, ő meg elkezdett ro-
hanni. Tudtam, hogy nem érem utol
és akkor soha többé nem tudtam vol-
na megmagyarázni...

Kuncogás hallatszik a tömegből.
Némelyek arcán bosszankodó és
megbocsájtó mosoly terül el.

— Azt kiabálta: „fogják meg!”
— nem tudja, hogy csak a tolvajok
után kiálthatják ezt?

— Tudom, — takarja el zavart
arcát a leány. De nem hiába kiabál-
tam...

— Miért? — csodálkoznak a ki-
váncsiak. — Tolvaj?

— Igen... ellopta a szívet!

Irakban minden férfinak meg kell nősiülnie

(KONSTANTINÁPOLY.) Irak
arab birodalomban a bagdadi parla-
ment elfogadott egy törvényjavasla-
tot, amely kimondja, hogy az összes
35 évet betöltött férfiak kötelesek
megnősülni. Az új törvényjavasla
megszavazása heves tiltakozást vál-
tott ki a nőtlen fiatalemberek és az
idős agglégények körében, akik most
elhatározták, hogy ligába tömő-
rülnek, amely a férfiak életének sza-
badságáért fog harcolni. A liga ve-
zetői arra az álláspontra helyezked-
nek, hogy az államnak nincs joga

házasságra kényszeríteni azokat,
akik nem akarnak megnősülni. Leg-
feljebb arról lehet szó, hogy azokra,
akik nőtlenek és agglégények akar ma-
radni, vessenek ki valami adót.

Olyan törvényt azonban nem le-
het elfogadtatni, amely mindenáron
„asszonyt akar a férfiak nyaká-
ba akasztani”. Így a törvény életbe-
léptetése körül előreláthatólag még
heves harcok fognak lezajlani, mert
liga minden ellenvédelmi intézkedé-
sekre el van szánva.

Meghalt a cigányok királynéja

Anglia egyik kis helyiségében:
Towchesterben most halt meg a ci-
gányok királynéja: Missis Mary Ann
Boswell 101 éves korában. Missis
Boswell tulajdonképpen nem volt
igazában cigány eredetű, de az angli-
ai cigányok már régen királynőjük-
ké fogadták, mert a különben jó
polgári családból származó nőnek
tipikusan cigány külseje volt és kora
gyermekeségétől kezdve, mindig a ci-
gányok között élt. Cigányruhát vi-
selt és a legteljesebb ellenszenvvel
viselkedett mindenféle divat és uj-
ítás ellen. Mint fiatal nő, megtanulta
a kaszinók takarítását és javítását és
ebből tartotta fenn magát, míg pol-
gári vagyonának jövedelmét szétosz-
totta a szegény cigányok között. Ér-

dekes, hogy nemcsak ő, de még a
gyermekai is hallatlanul vonzódtak
a cigányokhoz és ezért rokonai min-
dig azt mondták róla, hogy valame-
lyik őse cigány lehetett és benne a
polgári származású urileányban idők
multán kiütött a cigány vér. Missis
Boswell nem ment soha férjhez, de
mindig cigányokkal élt vadházasság-
ban, akiktől több gyermeke is zü-
letett. Ezek szintén a cigányok kö-
zött élnek. Temetése hallatlan pom-
pával ment végbe. Anglia összes ci-
gányelölkezői képviseltették ma-
gukat a temetésen, amely minden-
ben az ősi cigány ritusok szerint
folyt le Missis Boswell utolsó aka-
ratának megfelelően.

Béke-év lesz 1935.

— mondotta Laval

(PÁRIS.) Laval francia külügy-
miniszter legutóbb megjelent az ar-
gonnei harcokban résztvevő olasz ga-
ribaldisták nagy összejövetelén,
amelyet azok a francia frontharcosok
résztvétele mellett rendeztek meg.
Laval, aki nagyobb beszédet mon-
dott, többek között kijelentette, hogy
1935 nyilvánvalóan a béke-éve lesz
és ebben a tekintetben a legnagyobb
érdem Olaszországa, amely Francia
országának baráti kezét nyújtva, meg-
szilárdította Európa békéjét és nyu-
galmát. — A római megállapodások
— hangoztatta Laval — egy új eu-
rópai békepolitika alapjait vetették
meg Franciaország őszinte öröme.
Most már csak az európai vármhatá-
rok és vámfalak lebontásához kell
még hozzálátni, mert ezek a gazda-
sági válaszfalak jelentik ma Európa
nyugalmának egyetlen veszedelmét.

Franciaországban bemutatták az első plasztikus filmet

A francia akadémia üléstermében
ahol az ugynevezett nagyobb szá-
bású ünnepeket szokták rendezni,
most érdekes filmet mutattak be. Egy
plasztikus filmet, amely a Long-
champs-i lóversenyekeket mutatta be.
Ez a plasztikus film tökéletes hűsége-
l ábrázolta a lóverseny teljes lefo-
lyását. A nézőknek az volt az im-
pressziójuk, hogy eleven mozgó ala-
kokat látnak, a színen, akik minden
mozdulatukban az élet teljes látsza-
tát viselik magukon, mert nemcsak
egy síkban mozognak, úgy, mint a
többi filmekben. A francia lapok a
nagyjelentőségű eseményről beszám-
lólva, rámutatnak arra, hogy a
plasztikus film megalkotásához az
első kezdő lépéseket Louis Lumiere
francia feltaláló tette meg, akinek a
film feltalálásában is igen jelentős
része van. A plasztikus film előállí-
tása valami egészen sajátos mód-
szerrel történik, amit azonban a
plasztikus film feltalálói egyelőre
érthető módon erősen titkolnak.

A halál ellen bujdosók

Írta: Benedek Marcell

A halál ellen bujdosó királyfi,
ohó, talán nekünk nem is szabad hoz-
zá hasonlítani magunkat. Ő a ma-
ga halála ellen bujdosott. Bolond
gyerek. Minek a magunk halála el-
len bujdosni? Nem azért bolondság
ez, mert ugyanis hiábavaló, hanem
azért, mert nem érdemes. A magunk
halálát nem érezzük, nem tudjuk.
A magunk halála — nincs. Vagy ha
van, jó dolog, édes, érzéstelen pihe-
nés.

Mi a más halála ellen bujdosunk.
Azt volna jó már egyszer elfelejte-
ni, hogy mások is meghalnak, hogy
van egy darabig és aztán... nél-
külük kell tovább élnünk elevenen hor-
dozva szívünkben a halált.

Önzőnek lenni! Egyszer, oly hosz-
zu idő után, csak egy-két hétig
nem gondolni a halálra, a más halá-
lára. Eltelni halhatatlan szépségek
látásával...

Itália!
Zöldelő élet forog el a gyorsvonalat
mellett. Messzi hegyoldalokban kis
városok, hegytetőkön játékvárak,

fekete ciprus felkiáltójelek. Lenn a
vasút mentén, csupa szőlő. Kis szőlő-
lőfák nyújtják hívogató könyörög-
ve a karjukat egymás felé. Nemvoká
könyörögnek hiába. Lám, itt már
összeérnek az indák. Összefogózkodó,
táncoló, vigyerekek. mérfölde-
ken és mérföldeken át szakadatlanul
Oly édes egyek, oly boldogok, oly
elevenek. Az embernek eszébe jut a
francia „költő-fejedelm” verse:
„micsoda körtánc volna ha a világ
minden embere kezét adna egymás-
nak!” hát ilyen volna körülbelül.
Az élet körtánc volna.

És miért ne Istenem? Az imént
egy kaszálon szénaforgató embere-
ket láttam. Ugyanazzal a mozdu-
lattal kapták villájukra a szénát,
ugyanabban a tempóban rázogatták
meg és vetettek egy lépésnyivel fél-
rébb, ahogy az én székely hazám-
ban szokták. Ki tudja, miért kellett
ezeknek a talián szénaforgatóknak
tizenöt évvel ezelőtt még a Dober-
dón farkasszemet nézni a székely szé-
naforgatókkal?

De hát hova meneküljön az
ember, ha még a szénaforgatás is a
halált juttatja eszébe?

Ez a vasutigazgatóság is kimélete-
sebb lehetne... most látom, hogy
minden sorompónál feketével festett

koponyák, lábszárak figyelmeztetik
a szekereseket a halálos veszedelem
re. Hogy egyszer észrevettem, most
már mindegyik a szemembe vigyo-
rog.

Elég volt a szellőből, a szénará-
zásból, a sorompóból! Várost! Vá-
rost! képeket, muzeumot, esztéta-
megfeledezést mindenről...

Firenze, Ifjúságom. Tökéletes bol-
dagságnak oxigént lélekző, szárnya
ló lépésű pillanatai. Szemnek szágul-
dása a Michel Angelo tér magaslatá-
ról a bronz Dávid-szobor tövéből át
a városra, a Domon, a virágosszínű
Campanilén, a fieselei dombok
olajfa-zöldje felé.

Nem, nem lehet itt, végig-
várni a szálláskeresést, kimosakodás
hosszu szertartását. Meg kell fogni
azt a pillanatot, amikor megérkez-
tünk. Vigyázzanak, kérem, a hol-
minkra, mi bejárjuk a várost, mint
részeg, fiatal szerelmesek... csak
előbb mégis benézünk a főpostára
hogy van-e már levél a gyerekektől.

Már ott volnánk a főpostánál, de
nem lehet a másik oldalra átmenni.

Temetési menet vonul az uccán.
A közönség két oldalt sorfalat áll.
A kávéházak kirakott székein, asz-
talaín, ablakaín, mindenütt ki-
váncsiak.

A menetnek se vége, se hossza. Fa-
siszta gárda, fasiszta szervezetek.
Egyenruhák és fantasztikus jelmé-
zek. Gyászfátyolos jelvények, zász-
lók. A közönség fasiszta kézemelés-
sel köszönti valamennyit. Zenekar,
Chopin gyászindulója. Virágos ko-
csik, négy vagy öt. Aztán a halottas
kocsi.

Nem tudom, sohasem fogom meg-
megtudni, ki volt ez a nagy fasiszta.
A temetése gyönyörű. Egy álló óra
hosszat vártuk a menet elvonulását
s csak akkor mehettünk át a tulsó
oldalra, a főpostára.

Hát találkoztunk a halállal, talál-
koztunk, de legalább — írtak a gye-
rekek. Most tovább, tovább, ne en-
gedjük, hogy az ismeretlen halott
megzavarja ujjongó szándékunkat,
már az Arno partján vagyunk, már
látjuk a tulsó parton a dombon, a
bronz Dávidot... drága, fiatal,
csupa — életkamasz megyünk, me-
gyünk!

Az ördög játszik velünk?

A parton, a fasiszták székháza
előtt ismét elénk kanyarodik a me-
net, amelyet a Victor Emanuel téren
az ellenkező irányba láttunk elvo-
nolni. Rövidebb már, mint volt. A
küldöttségek elmaradtak, csak a gár-
da megy a halottaskocsi előtt, s a csu-

Savoyban minden kedd, csü- **6-8-ig** **uzsonna,** **törtök és szombaton** **zene, tánc a Savoyban**

Uj verskötet

Az erdélyi irodalom könyvtermelése az utóbbi években rendkívül megesapant. A régebbi évi több száz új magyar könyv helyett ma alig jelenik meg azok egy elenyésző kis része. És a termelésben így is a legnagyobb helyet a verskötetek foglalják el. A verskötetek terjedelme ugyanis mindig kisebb és így ha gond is a kiadásuk, még sem akkora, mint például egy regényé.

Az utóbbi napokban piacra került könyvek között egy új verskötet szerepel, *Wojtíczky Gyula: Kőtűszók* címmel gyűjtötte össze verseit. A jónévű újságíró, akinek ez már a harmadik verseskötet, több ciklusba osztva adja verseit, amelyek különös metafizikai aláfestésű írói egyéniségének ismert, jellemző sajátosságait mutatják — gondolatainak szeszélyesen színes váltakozását, lendületét, szociális érzékét és erős modernségét. Versei nem könnyű olvasmányok, hanem erősen meggondolkoztatók az olvasót.

Az értelem poétája ő és nem az érzelmé. Így nem is tudhat annira szuggesztív hatást gyakorolni az olvasóra, mint például azok a költők, akik érzelmegazdagok. De kétségtelenül érdekes és a gondolkozást mélyen foglalkoztató költő, aki külön helyet képvisel az erdélyi irodalomban. Könyve egyébként az Uj Génius kiadásában jelent meg, csinos külsővel és mindenképpen teljes figyelmet érdemel. (w.)

— **NE FELEJTSE EL**, hogy talp- és bőrszükségletét a legartósabb minőségben Kozák István bőrüzletében szerezze be, főpostával szemben. — Olcsó napi árak

— **HALASZI munkaruhái**, orvosi köpenyei a legjobbak, 50 százalékkal avatott keiméből készülnek. Cluj, Calea Regele Ferdinand 109. szám.

lád fekete hintaja, meg harminc-negyven gyalogos ember után. Mi odaszerulunk a halottaskocsi és a folyópart mellvédje közé. Levett kalappal haladok a kocsi mellett. Talán a hidnál megelőzhetjük aztán át az Arnon, fel a bronz-Dávidhoz. Nem. A menet befordul a hidra. Nem lehet elszakadni a kocsi mellől. Csak a tulsó oldalon: ott egyenesen tovább megy. Mi megvárjuk a végét fellelegzünk és indulunk a Porta Romana felé, hogy a szoborhoz vezető lépcsős utra forduljunk.

Ahol a lépcsőt először szakítja meg a kigyózó kocsiút, gyanus zörögést hallunk.

Ez már csakugyan nincs boszorkányság nélkül.

A halottaskocsi jó, a lovak vágtatnak fölfelé a hegyoldalon, messze mögöttük a virágos kocsi, a család hintaja. A gárda, a gyalogosok elmaradtak. A halott fokozatosan közeledik a nagy egyedülvalóság felé. Az út szélén sem fogadja senki, csak én emelem meg a kalapot sapadtan. Isten tudja, hányadszor.

És most izzadva, lihegve fel a lépcsőn, elég volt! Gonosz babona, rontás, lidércnyomás. Lázalom maradj el!

Nem. A második pihenőnél bal-

Főelárusító:
KERESKEDELMI HITELINTÉZET
Cluj, Piața Unirii 20.

A Himalájában megtalálták Ádám apánk „Paradicsom”-át

Két híres angol kutató: névszerint Shitton és Filman most tértek vissza Angliába. A tudós kutatók a Himalája hegységben voltak tudományos expedíció, ahol fel akarták kutatni a Gangesz folyó forrását. Itt 5 hónapot időztek. További céljuk volt felkeresni a Nandu Devi hegyet, amely 2820 méter magas és amellyel egész sereg környező átlagosan 6000 méter magasságú hegy áll láncolatban. Megállapításuk eredménye az volt, hogy a magas hegyek közötti területeket a természet a lehető legjobb védelemben részesíti és ezekre a helyekre eddig emberek nem igen sikerült behatolniuk. A két tudós kutató kilenc napi kemény és odaadó munkával, ami alatt igazán emberfeletti teljesítményt

produkáltak, bár óránként egy kilométernyi utnál többet alig tudtak megtenni, eljutottak egészen a Nandu Devi hegység csúcsáig. Itt a hegy tetején valóságos kis paradicsomot fedeztek fel, a bibliai Paradicsom egyik csodálatos szögletét. A hegyekben a legszebb madarakkal, gyönyörű virágokkal találkoztak és a legkülönbözőbb állatokkal, sőt több ízben kellett fegyverüket is használniuk, hogy megvédjék magukat a támadásra készülő vadállatokkal szemben. Shittonnak és Filmanak tehát a turistakodás veszedelmén kívül még személyi bátorításukról is több ízben tanuságot kellett tenniük. Az angol tudósok el nevezték a helyet földi-paradicsomnak.

Kozmetikai csevegés

Amit a mai nők az arcápolásról tudnia kell

Napról-napra hallunk hiteles és korhű írásokról, amelyek a régi római patriciusnő napi kozmetikájáról számolnak be. Felsorakoztatják azokat a műveleteket, amelyek mind az akkori szépségideál megközelítését célozták frissítő, illatos virágfürdőikkel, kenőcsökkel és állati nyersanyagok pakkolásaikkal. Pedig

mennyivel fontosabb, sőt mondhatnók életszükséglet a mai nő számára a kozmetika, ha szembeállítjuk a régi semmittevő „disznó” példányát a ma asszonyával, akinek idegrendszerét és törtető munkája ellenére is szép és jólápolt, sőt hódító nő benyomását kell keltenie.

Sajnos ma még szomorú előítélet választja el a szépítőszalonok rendszeres látogatásától asszonyainkat. Ennek nagymértékben egyes kozmetikusok maguk az okozói, akik sok esetben kevés hozzáértéssel ugyiszlén áldozataikká tették pácienseiket, akik természetesen bizalmukat veszítve felhagytak a további kísérletezéssel.

Azonban kozmetikára és főképpen arcápolásra a mai nőknek szükségük van. Mert bizony a bőr, de különösen az arc, erősen ki van téve az időjárás viszontagságainak, így nem kell csodálkoznunk, ha egy nap azt vesszük észre, hogy egy csunya ránc szántja végig arcunkat. Ilvenkor minél fiatalabb a nő, annál megdöbbentőbbnek találja ezt a rettegett öregeszi jelt, amelynek semmiképpen nem tudja megmagyarázni az okát. Pedig egyszerű. A nagy hideg épp úgy kiszárítja az arc bőrt, mint az égető nap heve. Tehát így keletkeznek azok az időszerű ráncok, melyeket a kozmetikus rövid kezeléssel eltüntethet. De van, aki még ezenkívül öregeszi ráncok, öröklött ráncok, idegmegrázkódások miatt előállt ráncok, homlok-ráncok, de még a rosszul kifejtett farsorok is csunya ráncokat okozhatnak.

A kezelési módja mindezeknek a ráncoknak, hogy a bőr szövetét ru-

Töltőtollat
és csavar-írónt szak-
szerűen javítunk.
Regi tollat becseréljük
Fehér
írógép és töltőtoll vállalat, Str.
Regina Maria 2. Telefon: 11-09.

galmassá kell tenni. Ezt pedig a kozmetikus főképpen bőrtáplálás, pakkolások és masszáz által érheti el. Azonban, hogy a kezelés eredményes legyen, ismernünk kell a bőrtáplálás alkatelemeit, amelyeket állati, növényi és ásványi zsírok képeznek, a pakkolásokat, melyek főleg bőrfeszítő alapanyagokat tartalmaznak, s végül a masszáz, mely éppen olyan edző torna a bőrre nézve, mint a testre a komoly sport. Nem elég holmi felületesen elkészített kenőcsöket az arcra fölkenni, abban a hiszemben, hogy ezzel a dolog már el is van intézve, hanem ilyen műveletekhez egy jó kozmetikus tanácsát is ki kell kérnünk.

Amerika nője méltán megérdemli a modern női ideál jelzőjét, mert ott a legigénytelenebb bolti és munkaslány is természetesen tartja, hogy heti egy napját a kozmetikusnál töltsse el. Holott a mi nőgyeink nagyrésze még ma is luxusnak, vagy legalábbis a kiválasztottak privilégiumának tartja az arcápolást, melyet tulajdonképpen épp oly természetesnek és magától értetődőnek kellene venniük, mint körmeik és fogaik rendszeres ápolását. Annál inkább, mert az arc a lélek tükré, tehát kell, hogy mindig a lehető legápoltabb és legelfogadhatóbb legyen, amit csak lelkiismeretes kezeléssel és konzerválással lehet megőrizni.

De mindezen kívül értanunk kell a szépséápoló-szalonnak kiválasztásához amelynek valósággal gomba módra szaporodtak el, melyek közül leginkább ajánlhatók a természetes anyagokkal dolgozó, gépnélküli kozmetikusok. Ugyelnünk kell a szépségre, s vérünkkel kell válni az a tudat, hogy szépnek lenni és annak maradni magunk és embertársaink iránti kötelességünk.

Orbán Anna.

— **A VILÁG LEGDRÁGÁBB LÓVERSENYE.** A világ legdrágább lóversenyét Los-Angelesben rendezik meg évről-évre, az ugynevezett hét-ezer méteres távolságu Santa Anita handikappot, e versenynek díjazása 125 ezer dollár, amelyből az első helyezettnek egyedül 100 ezer dollár, tehát mintegy körülbelül 15—16 millió lej jut.

Hölgyeim!

Veszélynélküli tartós ondulást, villany nélkül, 6 hónapi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, ugyanígy szintén vas- és vízmentes legszébb kivitelben készít.

Terkál-szalonn,

Cluj, Reg. Ferdinand 33.
Élőn, hűz. — Vashid mellett.

Ha meg akarja tudni, hogy mi az a **báránymell rostos**, akkor rögtön keresse fel a **Jenei testvéreket, Iorga 2. szám** alatt, mert olyan jót és kitűnőt még nem evett. 1934-beli boroskrakkói ujjborok kicsinyben és nagyban olcsón.

Széljegyzetek a hét margójára

Az adófronton igen nagy a mozgólódás. A végrehajtók általános ofenzívába léptek. Az adóalanyok igazán szeretnek háttat fordítani ennek az egész adófrontnak, — de nem lehet. Mert itt igazán áll a tétel: elől is tűz, hátul is tűz.

Mussolini szobrot kap Olaszországban.

Az antifasiszták ehelyett azonban azt szeretnék, ha maga a Duce válna szoborrá. Talán akkor még ők is hajlandók lennének egy kis „szoborleplezésre“.

Tileát és Gogát, a két nagy antiszemitát — a zsidókézen levő „Astra“ vagongyár — igazgatósági tagjává választotta.

Ugy látszik, az ő politikai jelszavuk ez volt: „Sic itur ad Astra. (Igy, fel egészen az Astráig!)

A varsói és párisi operák balettmesterei, hír szerint, összepofozkodtak. A helyszíni tudósító azt írja, hogy a két balettmester valósággal „pofozóbalettet“ rendezett. Érthető, hogy az egész dolognak „csattanós“ sikere volt.

Most derült ki, hogy Napoleon annakidején könyvügynek is volt. A „Code Napoleon“ — a híres napoleoni törvénykönyv óriási elterjedése és népszerűsége eddig is bizonyítja, — hogy a nagy francia — a könyvszakmában is sikerrel szerepelt.

Nem csoda, ha Venizelosz Kréta szigetén lakik. — hogy baj van a „Kréta“ körül. Csak azt nem lehet még tudni, hogy mennyi hiba csúszott bele a „kréta körüli“ számításába.

Szesz ellenében vásárolt ejtőernyőket a kormány. Vajon ezek után a pilóták nem lesznek-e az ejtőernyővel való leugrásnál a boldogságtól „berugva“.

(t. g.)

Neves magyar írók kitűnő művel rendkívül olcsó árban:

Balla Irma: Vaskuthy Gábor . . .	Lei 25
Drudy Gyula: Mohács . . .	25
Komádi László: A jó ember . . .	25
Darnay Kálmán: Bujdosó gyöngysor . . .	25
Lovász Márton: Irisz . . .	25
Komor András: Fischmann és társa . . .	25
Kiszely Gyula: Csereházasság . . .	25
Darnay Kálmán: Festőszerelem . . .	25
Andai Ernő: Tengertánc . . .	25
Balassa Imre: Krisztus . . .	30
Miklós Jenő: Madárka . . .	35
Bibó Lajos: Kétfelkü szerelem . . .	15
Nádas Sándor: Akiért csak a kezét kell kinyújtani . . .	25
Pünköszt Andor: Bárcay Bella a szeretőm . . .	25

Cultura

könyvkereskedés Cluj, Str. Memorandului 4.

Hogyan lehetünk boldogok?

Egy francia lap ankétet rendezett a boldogság megszerzésének módjáról

Az embereket általában erősen foglalkoztatja a boldogság megszerzésének kérdése. Egy francia újság ezzel kapcsolatosan ankétet rendezve, érdekes körkérdést intézett olvasóihoz, megkérdezvén őket, hogy: miképpen is képzelik el a boldogságuk megszerzését?

Ime néhány érdekes és karakterisztikusan jellemző felelet.

HOL A BOLDOGSÁG MOSTANÁBAN?

— Számomra a boldogságot az jellemezhetné, ha vasárnaponként vikend-kirándulásra mehetnék repülőgépen Angliába és Spanyolországba — írja egy asszony, akinek valószínűleg nincs egyéb gondja. — De a férjem nem hajlandó repülőgépet vásárolni, mert nagyon félti az életét.

Pedig én a legteljesebb sikerrel végeztem el a pilóta-iskolát és kitűnően tudnám vezetni a repülőgépet. (Önagysága arról biztosan hallgat, hogy férje talán éppen ezért fél ezek től a vasárnapi repülőkirándulásoktól, — mert attól tart, hogy felesége akarja vezetni a gépet).

Egy másik asszony — kétségtelesen modern nő lehet — így felelt:

— A boldogsághoz a következő három kívánság teljesülése van szükség: Egy nutria-bundára, egy gyöngysorra és egy kéjutazásra a dél-franciaországi Azur-partvidékekre. (A lap megjegyzi, hogy önagysága valószínűleg még egy fess lovagot is szeretne magával venni erre az útra).

MIT MONDANAK AZ ANYA, A CSALÓDOTT FELESEG ÉS A TOBBI NŐK?

A következő válasz nyilvánvalóan egy anyáé:

— Nekem az jelentené a boldogságot, ha a kisleánykám, aki már két év óta folytonosan betegeskedik, felgyógyulna, egészséges lenne és újra mosolyogni tudna rám.

— Hogy mi a boldogság és mi kell ahhoz? Egy szegény, a házigazdától valószínűleg agyonszekált „pártáj“ így felelt:

— Saját ház, ahol mindenek fölött én rendelkezem és nem kell eltöltenem az életemet egy nyomorúságos butorozott szobában, ahol örökké nyaggat a háziasszony a házbért.

Érdekes egy boldogtalan családi életet élő nő válasza:

— Akkor lennék boldog, ha férjem, aki hűtlenül elhagyott, újra visszatérne hozzám.

Sok derűre adott alkalmat egy gépíróleány felelete. Ez röviden így hangzik:

— Nekem elég volna a boldogsághoz, ha egy olyan irodába kerülhetnék, ahol tisztességes fizetést adnának és a főnököm nem maceálna folytonosan.

ÉS A MUNKANÉLKÜLIEK?

A munkanélküli csak ennyit írt válaszul:

— Adjanak munkalehetőséget és én megtaláltam a boldogságomat.

Egy másik szintén munkanélküli azt írja, hogy neki az szerezne boldogságot, ha a volt főnöke levelet írna neki és felkérné, hogy legyen szíves fáradjon vissza hozzá, elfoglalni a régi hivatalát.

— Micsoda gyönyörűség volna nekem — mondja —, ha én ezzel a visszahívó-levelemmel jelentkezhetnék a főnök urnál. Biztosan még ő is örülne ennek a fordulatnak.

AKI GRETA GARBO SIKERE VÁGYIK

Ismét modern fiatal leányra vall az a válasz, amely a boldogság tetőpontját abban látja, ha filmművésznő lehetne. Igaz hozzáteszi, hogy legalább is Greta Garbo, vagy Elisabeth Bergneri világhírességre.

Szép is vagyok, jó is vagyok — írja a fiatal kisleány. Legfeljebb azt felejtette még hozzá tenni, hogy „talán csak egy kicsit hamis vagyok“.

A francia lap körkérdésének végső eredménye az, hogy

minden ember a maga módján képzel el a boldogságot.

A nőket az ékszeres, feltűnési vágy az érvényesülés izgatja s foglalkoztatják, a férfiakat pedig inkább a hatalom és uralkodás. Abban azonban mind egyetértenek, hogy

ma a boldogság meglehetősen ismeretlen valami az emberek életében.

Mert akinek semmije sincs, az sokat akarna, akinek pedig sokja van, az még többet, talán mindent magának szeretne.

A ma embereinek a boldogság tulajdonképpen nem jelent mást, mint örök vágyaik beteljesülését. Az azonban már nem érdekli őket, hogy boldogulásuk mennyi könnyébe, szomorúságába és szenvedésébe kerülhet másoknak.



Ime a nyeremények összege, amelyet az Állami Sorsjáték a nyertesek között kioszt!

Ekkora összegből, amelynek a nagyságát az ész nem tudja pontosan felmérni, az Ön sorsjegyének bizonyosan jelentős rész jut. Aki a sorsjátékon játszik, március 15-től kezdve minden havi húzáson részt vesz, amelyeken számos milliós nyereményt osztanak ki. Egy negyed sorsjegy, amely mindössze 200 leibe kerül, egy milliót nyerhet. Egyetlen más vállalkozás sem hozhat nagyobb és biztosabb hasznot. Minden negyed sorsjegynek két száma van: egy száma a törzssorsjegynek és egy a mellék-sorsjegynek, tehát kettős esélye.

Amint az a február 15-iki húzáson bebizonyosodott, mindkét szám nyerhet, miáltal nemcsak az esély, hanem a nyert összeg nagysága is növekszik.

Döröcség lenne, ha annyira kecsesgétő szerencsét — a Sorsjátékon nyerni — feladna, amikor az egész világ meggyőződött a nyeremények szép elosztásáról és azon előnyökről, amelyeket az új terv nyújt.

Gondolja meg: mindössze 200 leivel résztvesz egy fantasztikus összeg, több mint 800.000.000 lei szétosztásában.

ÁLLAMI SORSJÁTÉK

Colecturile principale din Ardeal, Banat și Bucovina

Arad	Banca Goldschmidt	Cluj	Economia
	Casa de Pastrare Generală din		Institutul Comercial de Credit
	Arad S. A.	Oradea	Banca Dacia
Braşov	„Fortuna“ Alex. Enkelhardt	Tr. Mureş	Union
Cernăuţi	Banca Comercială Naţională	Timişoara	Ernest Révész
	Banca Oehlgieser & Horowitz		Banca Centrală
	Alfred Noe		Banca de Scont
Cluj	Banca Iliescu		Banca Timişoarei

Hóhérbárd vár az elvetemült gyilkosokra, akik pestisbacillusokkal ölték meg az indiai nábobot

Röviden már hírt adott a „Jóestét!” arról a gyilkossági bűnperről, amelyben most mondott ítéletet az aliporei esküdtbíróóság. A monstre gyilkossági per tárgyalása hét hónapig tartott és

311 tanu hallgatta ki a tárgyalás során.

A tárgyalás színhelye az Alipore-i esküdtbíróóság épülete volt, amelyet az egyébként közönyös indiai közönség minden alkalommal zsúfolásig megtöltött, mintha a szenzációs bűnpert nem Budha és Brahma szent földjén, hanem Londonban vagy Párisban tárgyalták volna le a kíváncsi közönség előtt.

**AUTÓJA SEM VOLT AZ
EGYSZERŰ ÉLETŰ NÁ-
BOBNAK**

A rendkívül érdekes bűnpert áldozata Amarendra Nath Panday dúsgazdag indiai földbirtokos volt, akinek

óriási kiterjedésű mintagazdasága, hatalmas erdősegei és sok gyönyörű kastélya volt.

Az indiai nábob mesés vagyona ellenére páratlanul egyszerűen és szelíden élt. Még azt a fényűzést sem engedte meg magának, hogy autót szerezzen be. Jámorsága az egész vidéken közmondássá lett. Legnagyobb öröme az szolgált, na nagy jövedelmének jórészt a szegények között elajándékozhatta.

**TITKOS HÁREM PÁRISI
NŐKKEL**

Néhány évvel ezelőtt Amarendra Nath Panday teljesen vissza akart vonulni a világi élettől és ezért hatalmas vagyonának kezelését mostoha fivérére, egy Benayendra nevű fiatalemberre bízta, aki annak idején Párisban nevelkedett. A mostoha fivérnek homlokegyenes ellenkező természete és szokásai voltak, mint aszkéta életű dúsgazdag mostoha testvérének. Ez a fiatalember valószínűleg tékozló volt és óriási összegeket költött drága passzióira. A legnagyobb szenvedélye az volt, hogy szerette az európai nőket és csakhamar egész háremet rendezett be Aliporeban a legszebb párisi metresszekből, akiknek kedvéért a legdrágább versenyautókat hozatta Párisból. A kastélyban óriási költséggel mozgószinházat építtetett és meghonosította a különböző kábitószerek élvezetét. Valósággal olyan nagylábon élt, mint egy indiai maharadsza.

**GYIKOSSÁG PESTIS
BACILLUSOKKAL**

A visszavonult életű nábob több ízben figyelmeztette tékozló mostoha fivérét, hogy térjen jó útra, mert különben hatalmas vagyonát egy másik rokonának a kezelésére fogja bízni. Ezek a figyelmeztetések azonban nem használtak, sőt titokban megérlelték Benayendra-nak azt a sötét elhatározást, hogy a dúsgazdag nábobot titokban elteszi láb alól. Sokáig töprengett rajta, hogy milyen módon idézze elő a nábob ti-

tokzatos halálát, míg végre a véletlen kedvezett gonosz tervének. Bombayban ugyanis lakott Benayendra-nak egy gyermekkori barátja, dr. Battaharista aki mint diplomás orvos folytatott praksist és a városban jó hírnévnek örvendett. Benayendra többször felkereste ezt a fiatal orvost, akit szuggesztív erejével valóssággal hatalmába kerített. Az orvos rendelőjében volt egy üveg-szekrény, amelyben mindenféle kísérleti eszközök állottak. Az orvos barátja kérésére megmutatta ezeket a laboratóriumi eszközöket, többek között egy kis üvegben a rettenetes pestis bacillust is, amelyeket az orvos tanulmányozott. Benayendra ekkor arra kényszerítette az orvost, hogy kísérleti célokra adjon neki kölcsön a gyilkos bacillusokból. Az orvos engedett barátja unszolásának és egy injekciós tű belsejébe helyezte a rettenetes hatású bacillusokat. Benayendra hazament Aliporeba felkereste nábobrokonát és megmutatta neki az injekciós tűt, azt adva elő, hogy Bombayból sikerült a legújabb gyártmányú morfium fecskendőt beszereznie. Miközben a

nábob az injekciós tűt nézegette, mostoha fivérére meglökte a kezét úgy hogy a gyilkos szerszám a nábob kezébe fúródott. A gonosztevőnek sikerült gyilkos tervét megvalósítani; mert Amarendra Nath Panday, a pestis-méreg következtében iszonyú kínok között kiszenvedett.

**A SZOLGA LELEPLEZI A
GAZSÁGOT**

A nábob eltemetése után nem sokáig maradt kiderítetlenül a gyilkos rokon titka, mert egyik szolgálója, aki gyűlölte Benayendra-t, tudott a pestis-bacillusok titkáról és bosszúból feljelentette gazdáját a hatóságoknál. A feljelentés következtében elrendelték a nábob holttestének exhumálását és a szakértő orvosok megállapították a gyilkosság megtörténtét. Erre Benayendra-t és a bombayi orvost letartóztatták és a hónapokig tartó tárgyalás után úgy a gyilkos rokon, mint dr. Battaharistát hóhérbárd általi halálra ítélték. A kettős halálos ítélet nemcsak Indiában, hanem Angliában is, sőt az egész világsajtóban óriási feltűnést keltett.

Megkezdődött az új sorsjáték!

Még 7 nap! Vásároljon, vagy rendeljen postán sorsjegyet a

BANCA ILIESCA S. A.-nál, CLUJ

Diszkrét kiszolgálás!

Mark Twain 100 éves jubileumának megünneplésére készül Amerika

Amerika népe nagyszabású ünnepekkel készül megülni Mark Twain-nak, a világhírű amerikai humorista születésének 100-ik évfordulóját. Az ünnepek már meg is kezdődtek azzal, hogy Roosevelt elnök

washingtoni elnöki irodájából elektromos erővel meggyújtotta egy világítótoronynak fénylámpáját, amelyek Mark Twain szülővárosának: Annibal városnak partjain gyúltak ki.

Ez a város Missouri államban fekszik és a híres író születésének idejében egy egészen jelentéktelen és ismeretlen kis községcske volt. Jelenleg pedig többszáz ezer lakosu nagyváros és nagyvárossá átalakulásában jelentős része van Mark Twain írásainak is, amelyek Annibal felé irányították a figyelmet. A város központjában most felállították Mark Twain gyermekkori szobrát, míg a nemrég létesült világítótorony lámpái éjszakájának idején két jellegzetes Mark Twaini figurájának: Shawyer Tonnak és Finnek szobraiit világítják meg. Ezeket a figurákat a regény író hatalmas képzelete teremtetette meg és most is az amerikai nép legkedvesebb regényhősei közé tartoznak. Annibal városa, amely a jubileus Mark Twain-ünnepeineknek a középpontja lesz, nagyszabású munkaprogramot dolgozott ki, a jubileu-

mi ünnepek lebonyolítására. Ennek rendjén Mark Twain műveinek sorozatos díszkiadása az író életére és működésére vonatkozó kiállítás, Annibal-ban rendezendő kirándulások terve s az íróról szóló sorozatos irodalmi előadások, dramatizált műveinek színpadi előadása és még sok más terv szerepel. Az ünnepek egész Amerika népét megmozgatták, mert Mark Twaint jellegzetes amerikaiassága miatt már régen nemzeti írónak minősítették.

A világ legdrágább vasutja

A világ legdrágább vasutvonala kétségtelenül a New York—Washington közötti. Ennek villamosítását most fejezték be. Az átalakítási munkálatok, amelyek 1929-ben kezdődtek, állandóan 25 ezer alkalmazottnak adtak megélhetést. A költségek különben 200 millió dollárt tettek ki. Az építkezésnél 100 ezer tonna új sinanyagot használtak fel. Ezenkívül még készült 9 villamos mozdony összesen 25 millió és 7000 teherszállító kocsit együttesen 17 millió dollár értékben. A vasutvonal technikai berendezése külön 37 millió dollár költséget igényel.

A HALÁL HAJÓJA

René Jeane és
Pierre Mariel
regénye

(31)

Hiába minden. Mak félóra hosszúságú kutatott anélkül, hogy a titokzatos hajónak legcsekélyebb nyomát találta volna. A tenger mindig viharosabb lett. Esőcseppek hullottak a gépmadár szárnyára, felhők tornyosultak az égen és lent a mélyben tajtékot vetettek a habok.

Max nem tudta megérteni, hogy sodorhatták a hullámok egy nap alatt oly messzire a hajót, hogy repülőgépen sem tudja megtalálni.

A fiatal férfi minden óvatosságról megfeledkezett. Nem tudott a kudarcba belenyugodni. Mélyen leereszkedett a hullámok fölé, feliasztva a vízimadarakat, a rikoltozó sirályokat, amelyek ott röpködtek a tenger felett.

Max egy percig azon töprengött, miért van itt vajjon annyi sirály, távol a parttól? A közeledő vihar a szárazföld felé kellene, hogy kergetse őket... De aztán rögtön észrevette, hogy a víz felszínén sok-sok döglött hal uszkál, azért gyűltek ide a vízimadarak.

Amint lejjebb szállt, a madarak szétröppentek, de vagy husz sirály a repülőgép zakatolásával nem törődve, ott maradt, egy csomóba verődve a hullámok tetején, mintha prédán verekednének. Max feléjük repült, hogy szétkeresse őket. A következő pillanatban rémülten felkiáltott: a ragadozó madarak egy hajótörött holttestét marcangolták.

Még nem tért magához a megdöbbenéstől, amikor újabb ijesztő látványban volt része. A hullámok valamit sodortak... hajóroncsot! Max repülőgépével óvatosan feléje közeledett, röptének sebességét lassítva, bár tulta, hogy amit cselekszik, veszélyes dolog.

Óriási deszkadarabot vitt a víz. Feketére és sárgára volt festve, nagy betűk látszottak rajta.

Max még lejjebb repült és látcsőven keresztül sikerült kibetűznie a felírást, amelynek egyes betűi elmosódtak: „Fri a H mburg”.

Ekkor felröppent újra a magasba és a mindinkább erősödő, zuhogó esőben, ezüst szárnyakkal elszállt Danzig felé, mint a pogány mondák viharisten.

Barátai már nyugtalanul várták. Max elibevágott a várható kérdésnek és alighogy a földre tette a lábát, erőyes hangon, mint aki semmiféle magyarázatot sem hajlandó adni, így szólt:

— Ma este vonaton Hamburgba utazom! Nagyon érdekes dolog nyomára jutottam! Lehet, hogy csak néhány hét múlva láttok újra!

Ugy tett, mintha barátai megfűtözését észre se venné. Csupán ezt kérdezte tőlük:

— Itt semmi ujság sincs?

(Polytájuk.)

Cenzura!

